

## الفصل الرابع

### مدة التقادم الضرفى

٣٨٣ - تنص الفقرة الاولى من المادة ١٩٤ من المجموعة التجارية المقابلة لنص المادة ٢٠١ من القانون التجارى المختلط الملغى والمدة ١٨٩ من القانون التجارى الفرنسى قبل تعديله بالقانون الصادر فى ١٠/٣٠/١٩٣٥ على ما يلى :

« كل دعوى متعلقة بالكيميالات أو السندات تحت اذن وتعتبر عملا تجاريا أو بالسندات لحاملها أو بالاوراق المتضمنة أمرا بالدفع أو بالحوالات الواجبة الدفع بمجرد الاطلاع عليها وغيرها من الاوراق المحررة لاعمال تجارية يسقط الحق فى اقامتها بمضى خمس سنين اعتبارا من اليوم التالى ليوم حلول ميعاد الدفع أو من يوم عمل البروتستو أو من يوم آخر مرافعة بالحكمة ان لم يكن صدر حكم أو لم يحصل اعتراف بالدين بسند منفرد » •

وهكذا أورد المشرع التجارى استثناءا على القواعد العامة فى التقادم والتي لا تختلف فيها مدة التقادم فى المواد التجارية عنها فى المواد المدنية والمنصوص عليها فى المادة ٣٧٤ من القانون المدنى الحائى والتي تقضى :

« يتقادم الالتزام بانقضاء خمس عشرة سنة فيما عدا الحالات التى ورد عنها نص خاص فى القانون (١) » •

(١) كانت المادة ٢٠٨ من القانون المدنى القديم تقضى بان جميع التعهدات والديون تزول بمضى خمس عشرة سنة ما عدا الاستثناءات والاحوال المخصوصة المصرح بها فى القانون . وقد نص القانون التجارى على بعض هذه الاستثناءات فى الشركات « م ٦٥ » دعاوى القرض البحرى « م ٢٦٩ » وتقادم الالتزام الناشء عن الاوراق التجارية محل البحث « م ١٩٤ » .

وتحسب مدة التقادم المذكور بالتاريخ الميلادى طبقا للاصا، الوارد في المادة الثالثة من القانون التى تقضى بأنه : « تحسب المواعيد بالتقويم الميلادى ما لم ينص القانون على غير ذلك » (١) .

وقد تكفلت المواد ٣٨٠ الى ٣٨٨ من القانون المدنى ببيان القواعد التى تطبق في التقادم ومنها ما نصت عليه المادة ٣٨٠ من احتساب مدة التقادم بالايام لا بالساعات ولا يحسب اليوم الأول وتكمل المدة بانقضاء آخر يوم فيها . وما نصت عليه المادة ٣٨٨ مدنى من عدم جواز الاتفاق على أن يتم التقادم في مدة تختلف عن المدة التى عينها القانون (٢) .

هذا ويدخل في حساب المدة المقررة للتقادم الخمسى كغيرها من المدد التى نص عليها القانون أيام الاعياد والعطلات الرسمية واو وقعت في نهايتها كما يجب ضم مدة السلف الى مدة الخلف دون تفرقة بين الخلف العام والخلف الخاص (٣) .

ولما كانت بداية مدة التقادم الخمسى غير قاصرة على حالة واحدة بل يبين من الفقرة الأولى من المادة ١٩٤ تجارى سالفة الذكر أن تلك المادة قد وضعت ثلاث صور لبداية التقادم الخمسى للالتزامات الناشئة عن الاوراق التجارية فسوف نفرد لهذه البداية فرعا خاصا من هذا الفصل ثم نتبعه بفرعين آخرين الاول خاص بانقطاع التقادم والثانى خاص بوقف انتقادم .

(١) ذهب القضاء المصرى السابق على صدور المجموعة المدنية الحالية على احتساب المدة بالتقويم الهجرى . محكمة مصر التجارية المخططة ١٩٣١/٧/٣١ جازيت المحاكم المخططة ص ٢٢ ، ١٧٤ .

(٢) يجيز القضاء الفرنسى الاتفاق على تقصير مدة التقادم مهما كان نوعه ولكنه لا يجيز الاتفاق على اطالته ، وسبق لنا شرح ذلك في الباب الاول .

(3) Lescot, et, Roblot. N. 721.

## الفرع الاول

### بداية التقادم

٣٨٤ - تجدر الاشارة الى دقة التعبير الوارد في نص المادة ١٩٤ من القانون التجارى المصرى عن النص الوارد في المادة ١٨٩ من القانون التجارى الفرنسى حيث ذكرت أن التقادم الخمسى يبدأ فى السريان اعتباراً من « اليوم التالى ليوم حلول اللىعاد أو من يوم عمل البروتستو أو من يوم آخر مرافعة بالمحكمة ... » •

أى حددت لهذه البداية ثلاث حالات ، أولها اليوم التالى ليوم حلول ميعاد الاستحقاق لتواجه الفرض الذى تكون فيه الورقة التجارية تتضمن شرطاً يعفى الحامل من بروتستو عدم الأذفع كشرط الرجوع بلا مصاريف ، بينما اقتصر النص الفرنسى على الحالتين الثانية والثالثة من حالات بداية التقادم الخمسى الواردة فى النص المصرى مما أثار جدلاً فى الفقه الفرنسى حول هذا الاغفال (١) •

واتفق الفقه والقضاء الفرنسيان على بدء التقادم فى هذه الحالة من اليوم التالى ليوم حلول ميعاد الاستحقاق باعتباره الذى كان يجب فيه تحرير بروتستو عدم الأذفع (٢) •

٣٨٥ - كما ورد وصف « آخر اجراء » فى النص الفرنسى متبوعاً بكلمة «Juridique» للدلالة على أنه آخر اجراء قضائى والأصح استعمال لفظ «Judiciaire» لانه اللفظ الذى يقصده الشارع وقد كان للنص المصرى أكثر دقة وموفقاً فى اختيار اللفظ على المعنى فذكر لفظ

(1) Lyon Caen, et, Renault. N. 428.

(2) Cass. 1-7-1845. D. 286-1-1845.

» أو من يوم آخر مرافعة بالحكمة « (١) .

ولما كان المشرع المصري قد وضع ثلاثة فروض يبدأ في كل منها سريان التقادم الخمسي فسوف نتناول كل فرض بالتفصيل على النحو التالي :

**أولاً : سريان التقادم الخمسي من اليوم التالي لميعاد الاستحقاق**

٣٨٦ - يواجه هذا الفرض الأوراق التجارية التي تتضمن شرط الرجوع بلا مصريف أو شرط الاعفاء من تحرير بروتستو عدم الدفع .

ولا صعوبة في الأمر إذا كان ميعاد الاستحقاق في الورقة محددًا بيوم معين كيوم كذا من شهر كذا ، أو يوم سوق أو يوم مشهور . إذ يبدأ سريان التقادم في هذه الحالة من اليوم التالي للتاريخ المثلث بالصك لميعاد الاستحقاق (٢) .

أما إذا كانت الورقة التجارية واجبة الدفع لدى الاطلاع أو بعد مدة من الاطلاع كالشيك اطلاقاً والكمبيالة أو السند تحت الاذن أو للحامل متى عين فيها الاستحقاق بهذه الطريقة فالأمر يتطلب تفصيلاً .

٣٨٧ - وقد سبق أن أشرنا عند الكلام في باب السقوط بالنسبة للواجبات التي يفرضها قانون الصرف على عاتق حامل الورقة التجارية حتى يكزن بمنأى عن السقوط بالنسبة لهذا النوع من الأوراق ، وأشرنا إلى نص المادتين ١٦٠ ، ١٦١ من المجموعة التجارية والتي تحدد الأولى منهما المواعيد التي يجب على حامل الكمبيالة أو السند تحت الاذن أن

(١) استخدم المشرع التجاري المخلط اللفظ المناسب للدلالة على قصد الشارع م ٢٠١ مخلط .

(٢) استئناف مخلط ٤ / ٤ / ١٩٢٠ بلتان س ٣٢ ص ٢٧٥ .

يقدمها خلالها • بينما حددت المادة الثانية منهما هذه المواعيد بالنسبة  
لحامل الشيك •

وتمتدى التزام حامل الورقة التجارية المعتبرة من هذا النوع بتقديمها  
خلال المواعيد المحددة بالمادتين المذكورتين أصبح يوم تقديمها هو اليوم  
المعين لاستحقاقها عملاً بنص المادة ١٢٨ من القانون التجارى • وفي  
هذه الحالة يبدأ سريان التقادم الخمسى بالنسبة لها من اليوم التالي  
لتاريخ استحقاقها (١) •

ويلاحظ أن الشيك لا يجب فيه تحرير بروتستو عدم الدفع فيندرج  
تحت هذا النوع من الاوراق الواجبة الدفع لدى الاطلاع •

٣٨٨ — أما اذا مضت المواعيد المحددة لتقديم هذا النوع من الاوراق  
دون أن يقدمها الحامل للوفاء فتتولد صعوبة في تحديد ميعاد استحقاق  
هذا النوع من الاوراق كمقدمة لا بد منها لبدء سريان التقادم الخمسى  
على النحو المنصوص عليه في الصورة الاولى من المادة ١٩٤ تجارى  
سائفة الذكر وهو اليوم التالى لميعاد الاستحقاق •

٣٩٠ — وقد دارت مناقشة فقهية حول هذه الصعوبة بين يومين  
يمكن اعتبار أيهما تاريخاً لاستحقاق هذا النوع من الاوراق •

اليوم الاول هو يوم انشاء الورقة باعتبارها صالحة للوفاء من  
جانب المدين وصالحة للتقديم من جانب الحامل ابتداءً من هذا اليوم •

أما اليوم الثانى فهو اليوم الاخير من المدّة التى حددها الشارع  
ليقوم حامل تلك الورقة بتقديمها خلالها •

(١) الفرض الذى نحن بصدده يتعلق بالاوراق التجارية المتضمنة شرط  
الرجوع بلا مصاريف او شرط الاعلاء من البروتستو •

والاخذ بهذا اليوم أو ذاك يؤدي الى حل الصعوبة المعروضة اذ يسرى التقادم الخمسى بالنسبة للورقة من اليوم التالى له .

٣٩١ - وقد اخذ فريق من الفته بيوم انشاء الورقة تاريخا لميعاد استحقاقها وأيده القضاء فى بعض أحكامه .

وأخذ فريق آخر من الفقه بأخر يوم من الايام المحددة لتقديم الورقة تاريخا لاستحقاق لورقة .

ونتولى فيما يلى عرض هذين الرأين والحجج والاسانيد التى استند عليها كل منها ، وموقف القضاء من كل من هذين الرأين ، ثم نذيل ذلك كله بما نراه متفقاً مع قصد اشرار التجارى فى هذا الشأن .

#### ١ - الاعتداد بيوم الانشاء :

٣٩٢ - تتلخص حجة هذا الرأى فى أن الورقة المستحقة اندفع لدى الاطلاع يجوز للحامل أن يستوفى قيمتها من وقت انشائها ويجوز للمدين أن يوفى قيمتها من تاريخ هذا الانشاء .

وعلى ذلك يجب أن يتخذ هذا التاريخ أساسا لبدء سريان التقادم الخمسى بالنسبة لهذا النوع من الاوراق .

والقول بغير ذلك يؤدي الى افادة الحامل من تراخيه فى المطالبة بالوفاء بقيمة هذه الورقة . اذ يحق له المطالبة بهذه القيمة من اليوم التالى لانشائها فلا يجب والحال كذلك أن يتأخر بدء سريان التقادم الخمسى بعد هذا التاريخ .

ويستطرد هذا الرأى الى القول بأنه طالما لم تقدم الورقة التجارية الواجبة اندفع لدى الاطلاع فى المواعيد التى حددها المشرع فى المادتين ١٦٥ ، ١٩١ تحارى تعيين اللجوء الى قواعد المقانون الحسى الخاصة

يالديون الواجبة الدفع عند الطلب وانتي يسرى التقادم بالنسبة لها ابتداء من اليوم التالي لنشوتها طبقا لنص الفقرة الثالثة من المادة ٣٨١ من القانون المدني والتي تقضى بأنه « اذا كان تحديد ميعاد الوفاء متوقفا على ارادة الدائن سرى التقادم من الوقت الذى يتمكن فيه الدائن من اعلان ارادته » (١) .

ويعلق الدكتور محسن شفيق على هذا النص بقوله : « من الواضح أن الدائن فى الاوراق المستحقة الدفع بمجرد الاطلاع عليها يتمكن من اعلان ارادته منذ انشائها ، ولا مناص من اعمال هذا النص العام فى مجال التقادم الصرفى ، اذ لم ترد فى القانون التجارى فيما يتعلق بالفرض الذى نحن بصدده نصوص خاصة حتى نغلبها على النص العام واذا كنا قد قررنا أن مدة التقادم الخمسى تسرى ابتداء من اليوم التالى لتقديم الورقة للوفاء ، فذلك لان نص المادة ١٢٨ من القانون التجارى تعين ميعاد استحقاق الورقة الواجبة الدفع بمجرد الاطلاع بيوم تقديمها ، ولولا هذا النص لوجب تطبيق نص المادة ٣٨١ من القانون المدني ، والقول بسريان مدة التقادم من اليوم الذى يتمكن فيه الدائن من اعلان ارادته ، فالمادة ١٢٨ تجارى تعتبر والحال كذلك استثناء بالنظر الى المادة ٣٨١ مدنى ، ولذلك يجب حصر عملها فى نطاق المرض الذى نتناوله ، والفرض فيها أن الحامل قدم الورقة خلال الميعاد الذى يعينه قانون الصرف ، أما اذا قدمها بعد انقضاء هذا الميعاد أو لم يقدمها أصلا ، فقد خرجنا عن نطاق المادة ١٢٨ تجارى وأصبحنا فى مجال

---

(١) جاء فى الاعمال التحضيرية خاصا بهذه التفرقة : « اذا كان الاجل مخوقنا على ارادة الدائن كما هو الشأن فى السند المستحق الوفاء عند الاطلاع بدأ سريان التقادم من اليوم الذى يتمكن فيه الدائن من الانصاح عن هذه الارادة أى من يوم انشاء الالتزام ما لم يتم دليل على أنه لم يكن فى استطاعته أن يطالب بالدين الا فى تاريخ لاحق » .

الاحكام العامة ، أى فى نطاق المادة ٣٨١ من القانون المدنى « (١) » .

## ٢ - الاعتداد باليوم الاخير :

٣٩٣ - ويأخذ بوجود احتساب بدأ سريان التقادم بالنسبة لهذا النوع من الاوراق من اليوم التالى لانقضاء ميعاد التقديم الوارد فى المادتين ١٦٠ ، ١٩١ من القانون التجارى ، باعتبار هذا الميعاد من الحقوق التى خولها انقضىون لحامل هذا النوع من الاوراق . وانذى لا يجبر - تبعا لذلك - على تقديم الورقة للمدين منذ تاريخ انشائها .

ومتى كان الحامل المذكور بالخيار بين تقديم الورقة التجارية للوفاء خلال تلك الفترة ، وبين عدم تقديمها ، فلا يمكن نسبة اعمال أو تقصير اليه ، طالما استعمل حقه الذى خوله له القانون ، ولم يقدم الورقة للوفاء حتى انقضت امواعيد المحددة لذلك فى المادتين سالفتى الذكر .

ويعرض الدكتور على يونس حجج هذا الرأى بقوله :

« ولما كان عدم تقديم الورقة الى المدين لا يمكن أن يحمل الا على أن الحامل أراد تطبيق الحق المقرر له فى القانون ، الذى لا يجبره على التقديم ، ما دامت المواعيد المقررة له فى المادة ١٦٠ تجارى لم تنقض . وبذلك لا يكون هناك محل لابتداء سريان التقادم الخمسى الا من الوقت الذى تنقضى فيه المواعيد المذكورة . بحيث لا يسوغ القول بأن الحامل الذى لم يقدم الورقة للمدين أو قدمها بعد انقضاء المواعيد المذكورة ، قد استفاد من اهماله لانه بتراخيه فى انقضاء هذه المواعيد لا يمكن أن

(١) من انصار هذا الرأى

Boistel, N. 847, Lyon Caen, et, Renault, N. 433.

د . محمد صالح ص ٢٨٢ ، د . محسن شفيق بند ١٠٥ ، محمد على راتب ص ٤٨٠ ، دكتور على البارودى بند ١٦٣ .

ينسب اليه الاهمال قط . كما أن عدم تقديم الورقة أو التأخير في تقديمها الى ما بعد انقضاء المواعيد المشار اليها يمنع من سريان التقادم الخمسى من اليوم التالى لانقضائها اذا كانت الورقة مستحقة الدفع بمجرد الاطلاع أو يعد مضى المدة الواردة بها محسوبة من اليوم التالى لانقضاء مواعيد التقديم اذا كانت الورقة مستحقة الدفع بعد مضى مدة من الاطلاع . وأنه لا محل للرجوع الى الاحكام الواردة فى القانون المدنى الا حيث لا يوجد تنظيم خاص للمسألة فى مجموعة القانون التجارى . ولذلك لا محل لسريان المادة ٣٨١ من القانون المدنى مع وجود المواد ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٦٠ المشار اليها .

فالمادة ١٦٠ تجارى منحت الحامل مهلة معينة يكون له خلالها تقديم الورقة التجارية الى المدين . والقاعدة الواردة فى المادة ١٦٠ المذكورة من الحقوق التى حولها القانون للحامل الذى لا يجبر على تقديم الورقة للمدين منذ تاريخ انشائها . ومتى كان الحامل من حقه أن يقدم الورقة الى المدين أو لا يقدمها فى خلال فترة زمنية معينة فلا يمكن نسبة الاهمال اليه ان هو أراد أن يستخدم حقه المطلق فى عدم تقديم الورقة قبل انقضاء لفترة المذكورة « (١) » .

#### موقف القضاء :

٣٩٤ — أخذت محكمة النقض الفرنسية — وهى يصدد تطبيق نص المادة ١٨٩ من المجموعة التجارية الفرنسية قبل تعديلها بالقانون الصادر فى ٣٠/١٠/١٩٣٥ — بالرأى الثانى ، الذى يحدد بدء سريان التقادم

(١) من هذا الرأى Nougier. N. 161 Alauzet. N. 1553.

د . أمين بدر بند ٤٠٨ — د . على بونس فى الاوراق التجارية طبعة سنة ١٩٦٥ بند ٤٣٩ ، د . أكرم الخولى بند ١٦٨ . دكتور ساسى مذكور بند ٢٠٥ .

م ١٦ — السقوط والتقادم

بالنسبة لهذا النوع من الأوراق باليوم التالي لانقضاء ميعاد التقديم  
الذي حدده القانون (١) .

٣٩٥ — أما القضاء المصري المختلط . فقد أثارت العبارة المقابلة  
لنص المادة ١٩٤ في التشريع المختلط المسمى — م ٢٠١ — خلافاً في الاحكام  
التي صدرت عنه .

فذهبت بعض الاحكام القديمة الى الاخذ بالرأى الاول ، والقول  
بأن ميعاد استحقاق ورقة تجارية الواجبة الدفع لدى الاطلاع هو  
ذات تاريخ سحبها ، على أساس أن تلك الورقة صالحة للدفع من جانب  
المسحوب عليه ، وصالحة للتقديم من جانب الحامل ابتداءً من هذا  
التاريخ (٢) .

ثم أصدرت الدوائر المجتمعة لمحكمة الاستئناف المختلط حكماً في  
١٩٣٠/١/٢٢ حددت فيه ميعاد استحقاق الأوراق الواجبة الدفع لدى  
الاطلاع بتاريخ تقديمها للدفع (٣) .

وقد كان المطلوب من تلك المحكمة الفصل في نوع التظهير انذى يقع  
على هذه الأوراق ، فقضت المحكمة بأن التظهير يعتبر تاماً اذا وقع

---

(1) Cass. 1-7-1845. D. 286-1-1845.

(١) استئناف مختلط ١٩١٤/١٢/٢٤ بلسان من ٢٧ ص ٨٤ ، ١٢/٢٦/١٩١٤  
١٩١٤- بلسان من ٢٧ ص ٨٤ ، ١٢/٢٦/١٩١٧ بلسان من ٣٠ ص ١٠٧ .  
ومحكمة اسكندرية المختلطة الجازيت رقم ١٩ ، ١٤٥ ، ١٣٠ . ومحكمة مصر  
المختلطة ١٩٢٨/٤/٧ الجازيت رقم ١٩ ، ١٤٥ ، ١٣١ .  
وأنظر كذلك قرار لجنة المراقبة ١٩٠١/٦/٢١ رقم ١٩ مجموعة رسمية  
السنة الاولى ص ٣٤٣ حيث تقول : « السندات تحت الاذن المعتبرة من  
الأوراق المحررة لأعمال تجارية سقط الحق في المطالبة بها بمضى خمس سنين  
ولو لم تكن مشتملة على تاريخ الاستحقاق ولم يعمل عنها بروتستو . فان هذه  
السندات تعتبر مسنحة الدفع من يوم تحريرها ومن ثم يبدأ تاريخ سقوط  
الحق فيها من اليوم التالي لتحريرها » .

(٣) بلسان من ٤٢ ص ٢٠٦ واستئناف مختلط ١٩٤٠/٣/٢٠ بلسان  
من ٥٤ ص ١٥٥ .

عجل المطالبة بقيمتها أو قبل انقضاء هواعيد التقديم ، إذا لم تقدم  
الموئاة ، أما إذا وقع التظهير بعد ذلك اعتبر تظهيراً توكيلياً بوصفه  
واقعا بعد الاستحقاق . أى أن المحكمة اعتبرت آخر يوم في ميعاد  
التقديم بمثابة يوم استحقاق الورقة .

ورغم أن هذا الحكم كان خاصا بالتظهير ، ولم يتعرض لموضوع  
تقديم هذا النوع من الاوراق ، الا أنه أثر في اتجاه القضاء المختلط  
الخاص بهذا الموضوع ، والذي تبني وجهة النظر التي قال بها باحتساب  
مدة التقديم بدءا من اليوم التالي لانقضاء ميعاد التقديم (١) .

٣١٦ — أما القضاء الوطنى فقد تبني وجهة نظر الرأى الاول وقضى  
ببدء سريان التقدام الخمسى من اليوم التالى لانشاء هذا النوع من  
الاوراق التجارية . وقد فصلت محكمة القاهرة التجارية الجزئية في  
حكمها الصادر بجلسة ١٩٥٠/٣/٢ اتجاه القضاء في الاخذ بهذا الرأى  
حيث قالت :

« اختلف الفقهاء والمحاكم في فرنسا ومصر على اليوم الذى تحتسب  
فيه مدة التقدام بالنسبة للسندات الاذنية التجارية المنصوص على أن  
يوم الاستحقاق تحت الطيب . فقال البعض بسريانها من اليوم الذى  
يجوز فيه للدائن رفع الدعوى بقيمة السند أى من اليوم التالى لتاريخ  
تحريرها . وقال البعض الآخر بسريان ميعاد التقدام من اليوم الذى  
يلبى انقضاء مدة الستة أشهر التى حددها القانون للمطالبة بقيمة هذه  
السندات . وترى المحكمة أن الرأى الراجح الواجب الاخذ به هو القائل  
بسريان مدة التقدام من اليوم التالى لتحرير السند ، ذلك بأنه مادام  
قد ذكر به أن استحقاقه تحت انطب فليس ثمة مانع من المطالبة غداة  
يوم تحريره . فالعبرة إذن باليوم الذى يمكن المطالبة بالسند قانونا .

(١) استئناف ١٩٣٧/٣/٢٤ بلتان س ٤٩ ص ١٦٢ .

فيه ، ولا فخل للقياس على الحالة التي تضمنتها المادة ١٦٠ تجارى من سريان المدة اعتبارا من انقضاء ستة شهور على تريخ التحرير اذ أن ظاهر من صريح هذا لنص الاخير أنه يخص دعوى الرجوع على المحيل لا دعوى المطالبة للمدين الاصلى » (١) .

#### ٤ — الرأى الذى نرجحه :

٣٩٧ — نرى ترجيح الرأى الثانى لانه أقوى حجة وأبلغ بيانا وأسلم منطقا من الرأى الاول .

اذ القاعدة أنه ما دام الشارع قد حدد ميعادا لتقديم الورقة ، فمعنى ذلك أنه ترك الخيار للحامل لتقديمها فى الوقت الذى يلائمه ، ما دام لا يتعدى ذلك المدة التى حددها القانون لهذا التقديم .

ولا شك أن حرية الحامل فى اختيار اليوم الاخير من المدة التى حددها الشارع ليقدّم الورقة خلالها للوفاء حرية مطلقة غير متييدة بأى قيد ، الامر الذى يؤدى الى اعتبار ذلك اليوم الاخير يوم الإستحقاق الاصلى للورقة طالما لم يختار الحامل يوما آخر سابقا عليه فيقدم الورقة فيه للوفاء . ومن ثم فإن بدء سريان انتقادم بالنسبة للورقة التى يحملها يبدأ من اليوم اتالى لهذا اليوم الاخير .

٣٩٨ — وبالرجوع الى أفرع الخامس من فصل الكمبيالات فى المجموعة التجارية المصرية المخصص لميعاد استحقاق دفع قيمة الكمبيالة نجد أن المواد ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٦٠ قد عالجت الصور المختلفة التى قد

(١) المحاماه س ٢٠ رقم ٢٠٢ ص ٢٨٦ .

وتنظر فى ذات المعنى محكمة استئناف مصر ١٩٢٩/١١/٢١ المحاماه س ٢٠ ص ٤٦٦ رقم ١٧٦ واستئناف القاهرة فى ١٤/١١/١٩٦١ مجموعة رسمية سنة ٦٠ ص ٩٨ . ومصر التجارية الجزئية الوطنية ١٩٤٠/٤/١ .

المحاماه س ٢٠ ص ٢٨٠ رقم ٢٧٨ .  
ومحكمة دكرنس ١٩٢١/١١/٢٠ المحاماه س ١٣ رقم ٢٢٤ ص ٤٥٠ .

يتخذها هذا الميعاد ووضعت الضابط الذي يستعان به على تحديد هذا الميعاد في كل صورة .

فالمادة ١٢٨ تقضى بأن « الكميالة المسحوبة لدفع قيمتها عند الاطلاع عليها تكون واجبة الدفع بمجرد تقديمها » وتقضى المادة ١٢٩ تجارى بأن « يكون ابتداء ميعاد دفع قيمة الكميالة المسحوبة لدفعها بعد يوم أو أكثر أو شهر أو أكثر من وقت الاطلاع عايتها من تاريخ قبولها أو من تاريخ بروتستو عدم القبول » .

أما المادة ١٦٠ تجارى فقد حددت مواعيد معينة يتحتم على الحامل أن يمارس خلالها مكنة تقديم الكميالة للدفع أو للقبول .

ولولا تلك المادة لأضحت حرية حامل الكميالة في هذا النوع من الاوراق مطلقة بغير حدود ، فيحدد ميعاد الاستحقاق في الوقت الذي يشاء دون قيد أو شرط .

ويصبح أمام الحامل في ضوء أحكام هذه المواد الثلاث ، أن الشارع التجارى قد رسم أحد طريقتين لتحديد ميعاد استحقاق هذا النوع من الاوراق وذلك اما بتقديمها الى المسحوب عليه لدفع أو القبول ، في خلال المواعيد التي حددتها المادة ١٦٠ تجارى واما بانقضاء تلك المواعيد الواجبة لتقديم هذا النوع من الاوراق .

٣٩٩ - وقد فات أنصار الرأى الاول هذا الربط الوثيق بين المواد الثلاث المذكورة في الفرض الذى لا يقدم فيه الحامل الورقة خلال المواعيد المحددة في المادة ١٦٠ تجارى أو قدمها بعد انقضاء تلك المواعيد، وتذرعوا لذلك بأسباب منها أن تلك المواعيد تقتصر على علاقة الحامل بالمظهرين والساحب دون علاقته بالمسحوب عليه ، ومنها اعتبار الحامل مهملًا إذا لم يقدم الورقة للوفاء خلال تلك المواعيد ويستحق نبعًا لذلك سريان التقادم الخمسى في حقه من اليوم التالى لانشاء الورقة .

فمبنياد استحقاق الورقة واحد بالنسبة للموقعين عليها ، ولا يتصور أن تكون واجبة الدفع بالنسبة للمسحوب عليه في تاريخ معين وواجبة الدفع بالنسبة لغيره من الموقعين في تاريخ آخر .

والسير مع منطق الرأى الاول يؤدى الى نتيجة غريبة حيث يسرى التقادم لمصلحة المسحوب عليه من اليوم التالى لتاريخ السحب بينما لا يسرى لمصلحة المظهرين والساحب الذى قدم مقابل الوفاء الا بانقضاء المواعيد التى حددتها المادة ١٦٠ تجارى . ومعنى ذلك براءة ذمة المسحوب عليه القابل من التزامه الصرفى فى وقت سابق على غيره من باقى المتزمين مع أنه المدين الاصلى .

ولا يقلل من تلك النتيجة حق المظهرين والساحب الذى قدم مقابل الوفاء فى الدفع بسقوط حق الحامل ، لوجود حالات يمتنع عليهم فيها هذا الدفع كما اذا تضمنت الورقة شرط الرجوع بلا مصاريف أو شرط الاعفاء من تحرير البروتستو ، أو لوجود وقائع تستشف منها محكمة الموضوع تنازلهم أو تنازل بعضهم صراحة أو ضمنا عن الدفع بسقوط حق الحامل .

٤٠٠ — ويضرب أستاذنا الدكتور أمين بدر مثالا للنتائج الغريبة التى يؤدى اليها الرأى الاول بقوله .

« لو فرضنا أن كميانة داخلية واجبة الدفع لدى الاطلاع سحبت أول أكتوبر سنة ١٩٤٩ لكان لحاملها أن يقدمها المسحوب عليه فى خلال ستة شهور من هذا التاريخ أى حتى ١/٤/١٩٥٠ ، فاذا قدم فى هذا التاريخ أو فى أى يوم سابق عليه اعتبرت مستحقة الاداء من يوم تقديمها وبدأ سريان التقادم لصالح المدينين جميعا بما فيهم المسحوب عليه القابل من اليوم التالى ليوم التقديم . أما اذا قدمها الحامل فى اليوم التالى لانقضاء مدة الستة شهور فان التقادم يبدأ فى هذه الحالة

لمسلحة المسحوب عليه القابل من ٢/١٠/١٩٤٩ وهو اليوم التالى لتاريخ سحبها بدعوى أنها مستحقة الاداء من هذا التاريخ ، ونحن لا نفهم كيف تبقى الكمبيالة غير مستحقة الاداء بالنسبة للمسحوب عليه طيلة المدة المتروكة للحامل فاذا انقضت هذه المدة اعتبرت الكمبيالة بائر رجعى وبلا سند من القانون مستحقة الاداء من تاريخ الانشاء» (١) .

٤٠١ — وهذه النتيجة التى أشار اليها أستاذنا الدكتور أمين بدر تتفق والتطبيق السليم لاحكام التقادم الواردة فى القانون المدنى الذى يريد أنصار الرأى الاول التذرع بحكم الفقرة الثالثة من المادة ٣٨١ مدنى، رغم أن الفقرة الاولى من نفس المادة تنص على أنه : « لا يبدأ سريان التقادم فيما لم يرد فيه نص خاص الا من اليوم الذى يصبح فيه الدين مستحق الاداء » .

وطالما لم يقدم الحامل الورقة التجارية الواجبة الدفع لدى الاطلاع خلال الفترة التى حددتها المادة ١٦٠ تجارى فان الدين الثابت بها لا يكون مستحق الاداء ، فاذا انقضى هذا الميعاد دون تقديم كان الدين الثابت فيها مستحق الاداء فى اليوم الاخير من هذا الميعاد باعتباره آخر يوم يحق للحامل تقديمها فيه للوفاء .

ولا يتصور الاخذ بمنطق الرأى الاول الذى يعتبر الدين الثابت بتلك الورقة مستحق الاداء من تاريخ انشائها . اذ فى هذا تناقض واضح بين تذرع الرأى بنص الفقرة الثالثة من المادة ٣٨١ مدنى واقاعدة التى قررتها الفقرة الاولى من نفس المادة .

فاذا أضفنا الى ما تقدم أن هذه النتيجة لغيرية التى أشار اليها أستاذنا الدكتور أمين بدر هى حاصل الجمع بين قواعد القانون التجارى وقواعد القانون المدنى فى تنظيم مسألة واحدة ، خصوصا وقد تولت

المجموعة التجارية صراحة وضع الطول التي تحدد ميعاد استحقاق هذا النوع من الاوراق ، سواء قدمها الحامل خلال المدة التي حددتها المادة ١٦٠ أو لم يقدمها ، ومن ثم فلا حاجة للرجوع الى أحكام القانون المدني . فالقاعدة أن انعام لا يقيد الخاص ، ولا يصح الرجوع الى قاعدة من قواعد القانون العام - المدني - في مسألة نظمها القانون الخاص بنصوص لا تحتل اللبس .

٤٠٢ - ولا ممتنع في استناد أستاذنا الدكتور محسن شفيق الى نص الفقرة الثالثة من المادة ٣٨١ مدني على التفصيل السابق أيضا ، ما دامت نصوص القانون التجاري تحكم كافة الفروض الخاصة بتحديد ميعاد استحقاق هذا النوع من الاوراق ، ويصبح الرأي الثاني الذي تفضله هو الرأي الذي يتفق كما قال بحق الدكتور محسن شفيق مع المنطق السليم كما أنه أقوى حجة من الرأي الاول (١) .

٤٠٣ - وأخيرا فإن الربط بين بدء سريان التقادم في حالة عدم تقديم الورقة للوفاء خلال المدة التي حددتها المادة ١٦٠ تجاري ، وبين إهمال الحامل لعدم تقديمها خلال تلك الفترة ، فقد تولى الاستاذ الدكتور علي يونس الرد على ذلك ، على ما سبق بيانه ، ولا مجال لمذاتمة هذه العلة مردودة منعا من التكرار (٢) .

٤٠٤ - أما بالنسبة للورقة التجارية المستحقة الوفاء بعد مدة معينة من الاطلاع فلا يخلو الحال من أحد فرضين :

أن يقدمها الحامل في الميعاد الذي حددته المادة ١٦٠ من القانون التجاري ويتحدد بهذا التقديم ميعاد الاستحقاق على النحو الذي بينته

(١) بند ١٠٠٠ .

(٢) راجع في تنفيذ الرأي الاول الدكتور أمين بدر بند ٥٧٨ والدكتور علي يونس بند ٤٣٩ .

المادة ١٢٩ من القانون التجارى ، فيكون ميعاد الاستحقاق بعد المدة المتفق عليها بالصك محسوبة من تاريخ التقديم أو من تاريخ تحرير بروتستو عدم القبول • ويبدأ سريان التقادم الخمسى عليها من اليوم التالى ليوم الاستحقاق أو من يوم تحرير بروتستو عدم الدفع اذا لم تتضمن الورقة شرطا يعنى الحامل من تحرير هذا البروتستو •

والفرض الثانى أن يتراخى حامل الورقة عن تقديمها خلال المدة التى حددتها المادة ١٦٠ من القانون التجارى أو قدمها للوفاء بعد الميعاد المذكور ، فهنا يثور الجدل على النحو السابق تفصيله عند الكلام عن الأوراق التجارية المستحقة الدفع لدى الاطلاع •

ونرى ترجيح الرأى الثانى الذى يسرى بمقتضاه التقادم الخمسى اعتبارا من اليوم التالى لانقضاء الميعاد الذى حددته المادة ١٦٠ أو من اليوم الذى كان ينبغى فيه تحرير بروتستو عدم الدفع على النحو الذى أوضحته المادة ١٩٤ من القانون التجارى •

وعلى ذلك يبدأ سريان التقادم الخمسى من اليوم التالى لانقضاء المدة الواردة بها محسوبة من اليوم التالى لانقضاء مواعيد التقديم • وذلك تفسيرا لارادة الحامل الذى كان بوسعه أن يحدد ميعاد الاستحقاق بتقديم الكمبيالة فى نهاية المهلة التى حددتها المادة ١٦٠ من القانون التجارى ، والذى لا يمكن حمل سكوته على أنه قصد الاضرار بصالحه • إذ المعقول أن تنصرف نيته الى تحديد ميعاد الاستحقاق باليوم الاخير ، الذى كان يستطيع خلاله تقديم الكمبيالة الى المسحوب عليه مضافا اليه مدة الاطلاع •

ولا شذوذ فى هذا التفسير ، لانه يتمشى والتفسير المعمول به لعبارة « من يوم عمل البروتستو » الواردة فى المادة ١٩٤ من القانون التجارى إذ حملها الرأى الغالب على أنها تعنى « اليوم المحدد قانونا لعمل البروتستو » •

وعلى ذلك فإذا كان هناك محل لأضافة ميعاد مسافة الى اليوم  
التالى لميعاد الاستحقاق بدأ التبادم من اليوم الذى ينتهى فيه ميعاد  
المسافة اذ كان فى وسع الحامل أن يعمل البروتستو فى هذا اليوم ، فلا  
يفسر سكوته على معنى يضر به (١) .

### ثانياً — بدء سريان التقادم الخمسى من يوم تحرير البروتستو :

٤٠٥ — يواجه هذا الفرض تقادم الالتزام المصرفى الفانىء عن  
الاوراق التجارية التى يلتزم فيها الحامل بتحرير بروتستو عدم الدفع  
عند امتناع المسحوب عليه عن الوفاء فى ميعاد الاستحقاق وهى الكمبيالات  
والمسندات تحت الاذن التى لا تتضمن شرط الرجوع بلا مصاريف. أو شرط  
الاعفاء من تحرير البروتستو .

ولا يجوز أن تفهم عبارة النص على عدم بدء سريان التقادم  
الخمسى بالنسبة لهذا النوع من الاوراق الا بعد تحرير بروتستو عدم  
الدفع ولو تأخر الحامل فى تحريره فى الميعاد الذى نص عليه القانون  
التجارى ، اذ القول بذلك يؤدى الى استفادة الحامل من تأخيريه ، فلا  
يسرى التقادم فى مواجهته الا اذا حرر بروتستو عدم الدفع .

٤٠٦ — وقد أجمع الرأى (٢) على تفسير العبارة الواردة فى المادة  
١٩٤ بأنها تعنى اليوم المحدد لعمل البروتستو ، وهو اليوم الذى يجب  
فيه تحرير بروتستو عدم الدفع وفقاً لاحكام قانون الصرف أى اليوم  
التالى لميعاد الاستحقاق مضافاً اليه ميعاد المسافة المناسب ان كان له  
محل . واذا وافق اليوم التالى لميعاد الاستحقاق يوم عطلة رسمية

(1) Lacour, et, Bouteron. N. 1379.

دكتور أمن بدر بند ٥٩٢ وهامش ٢ ص ٣٠٣ .

(٢) الدكتور سامى مذكور بند ٢٠٢ .

Kern la prescriptio en matière d'effers de commerce  
thèse, poitiers 1902 .

امتد ميعاد تحرير البروتستو الى اليوم التالي لانتهاه العطلة ، ويسرى  
التقادم في هذه الحالة أيضا اعتبارا من يوم تحرير البروتستو •  
وقد استقر الفقه وأحكام القضاء على الاتفاقات عن انبروتستو  
الذي يحرر بعد الميعاد القانوني له حتى لا يسنفيد الحامل من تراخيه  
في القيام بما فرضه عليه القانون وفي الاجل المحدد اذك (١) •

### ثالثا : سريان انتقادم الخمسى من يوم آخر مرافعة بالمحكمة

٤٠٧ — يعالج هذا الفرض الاخير حالة الاوراق التجارية أيا كان  
نوعها وأيا كانت صورتها ، اذا قام حاملها بالرجوع على الملتزمين بالوفاء  
بقيمتها باقامة دعوى الرجوع عليهم ، وأثناء سير تلك الدعوى ، وقبل  
الفصل فيها قضت المحكمة بوقفها أو بانقطاع سير الخصومة فيها أو  
بسطبها • ولم يشأ المدعى بعد ذلك أن يتخذ اجراء ما لاستئناف سير  
الخصومة • وظلت على حالها بفعل المدعى أو امتناعه • ففى هذه الحالة  
يبدأ سريان التقادم الخمسى بالنسبة للانترام المصرفي انابت فيها من آخر  
يوم نظرت فيه تلك الدعوى ، بحيث اذا استأنفت سيرها من جانب  
المدعى بعد خمس سنوات ، من هذا التاريخ جاز للمدعى عليهم الدفع  
في مواجهته بسقوط لانترام المصرفي المدعى به بالتقادم الخمسى •  
٤٠٨ — وقد استخلص غالبية الفقه (٢) وأحكام انقضاء معنى

(1) Lyon Caen, et, Renault. N. 432. Nougier. N. 1913.  
Alauzer. N. 1553.

(1) محمد على راتب رقم ٦١٧ — د . محمد صالح رقم ٢٦٤ د . محسن  
شفيق رقم ٩٩٦ — د . امين بدر رقم ٥٩٤ .  
Cass. 16.11.1853. N. 326-1-1854.

استئناف مختلط ١٩١٦/١١/٢٢ بلتان س ٢٩ ص ٦١ .  
استئناف مختلط ١٩٢٠/٤/١٤ بلتان س ٣٢ ص ٢٧٥ .  
استئناف مختلط ١٩٣٠/١٢/٢٤ بلتان س ٤٣ ص ١٠٥ .

(2) Lyon Caen, et, Renault. N. 438. Alauzet. N. 1556.  
Boistel. N. 850. Lescot, et, Roblot. N. 723.  
Fontaine. N. 1089.  
Cass. 14.12.1860. D. 27-1-1861.

استئناف مختلط ١٩٢٧/١٢/٦ بلتان س ٤٠ ص ٦٦ •

العبارة التي نحن بصددنا هذا الاستخلاص السائق ، ولم يخرج عن هذا الاجتناع سوى بعض الفقهاء وبعض الاحكام<sup>(١)</sup> ، يرون حرمان المدعى من التمسك بالتقادم الخمس ولو تمت خمس سنوات على آخر اجزاء في الدعوى باعتبار أن دعوى الحامل ما زالت قائمة ولم يصدر فيها حكم بعد .

٤٠٩ - ويعترض غالبية الفقه على هذا التبرير على أساس أن المادة ١٩٤ من القانون التجارى تعتبر استثناء على القواعد العامة لقانون المرافعات .

٤١٠ - هذا ولم يعد لهذا الرأى المرجوح محل في ظل تشريع المرافعات المصرى الحالى رقم ١٣ سنة ١٩٦٨ والتشريع السابق عليه رقم ٧٧ سنة ١٩٤٩ الذى وضع قواعد خاصة بانقضاء الخصومة في الدعوى بمضى ثلاث سنوات في التشريع القائم وخمس سنوات في التشريع السابق عليه .

وسنعود لبحث هذه النقطة بالتفصيل ومدى أثرها على التقادم الخمسى، عند الكلام في الفرع الثانى الخاص بانقطاع التقادم .

## الفرع الثانى

### انقطاع التقادم

٤١١ - قد يعرض للتقادم سبب من أسباب الانقطاع ، فتكون المدة التي انقضت قبل انقطاعه كأنها لم تكن ، ولا تدخل في حساب مدة التقادم ، حتى اذا بدأ سريان التقادم من جديد بعد انقطاعه يعقب التقادم الذى زال بالانقطاع تقادم جديد ، تسرى عليه الاحكام العامة

(1) Bravard, et, Demangeat, P. 757.

Trib. T. 26.11.1834. D. 173-2-1835.

للتقادم المنصوص عليها في القانون المدني أو الأحكام الخاصة المنصوص عليها في قوانين خاصة ، كالحالة التي أشارت إليها المادة ١٩٤ من القانون التجاري .

٤١٢ - فالانقطاع اذن هو حدوث فعل لمصلحة صاحب الحق المهدد بالزوال بالتقادم قبل تمام مدته فتضيع به ما فات منها .

وقد نصت المادة ٣٨٣ من القانون المدني على أسباب انقطاع التقادم بقولها : « ينقطع التقادم بالمطالبة القضائية ولو رفعت الدعوى الى محكمة غير مختصة ، وبالتبني وبالحجز ، وبالمطلب الذي يتقدم به الدائن لقبول حقه في تفليس أو في توزيع وبأى عمل يقوم به الدائن للتمسك بحقه في احدى دعاوى » .

كما نصت المادة ٣٨٤ على حالة أخرى من حالات انقطاع التقادم بقولها : « ينقطع التقادم اذا أقر المدين بحق الدائن اقرارا صريحا ، أو ضميا ، ويعتبر اقرارا ضميا أن يترك المدين تحت يد الدائن مالا مرهونا رهنا حيازيا تأمينيا لوفاء دينه » .

ويخلص من النصوص المتقدمة أن الأسباب التي تقطع التقادم أما أن تكون صادرة من الدائن وذلك بالمطالبة القضائية أو بما يقوم مقامها (١) وأما أن تكون صادرة من المدين وذلك باقراره بحق الدائن (٢) .

وقد أضافت المادة ١٩٤ من القانون التجاري الى الأسباب العامة

(١) استئناف مصر ١٩٥٢/٤/٣ الحاماه س ٣٤ رقم ٢٩ ص ٣١ .

(٢) كانت المادة ٢/٨٢ من التقنين المدني المصري السابق تنص على : « ينقطع المدة المقررة لملك بوضع البند اذا ارتفعت اليد ، ولو قبل شخص اجنبي ، وتنقطع المدة المذكورة أيضا اذا طلب المالك استرداد حقه بأن كلف واضع اليد بالحضور للرافعة أمام المحكمة أو نبيه عليه بالرد تنبيها رسميا مستوفيا للشروط اللازمة ولو لم يستوف المدعى دعواه . إنما يشترط في ذلك عدم سقوط الدعوى بمضى المدة » .

لانقطاع التقادم بالنسبة لكانة الالتزامات التجارية والمدنية سببين آخرين ينقطع بأيهما الالتزام الصرفى الناشئ عن الاوراق التجارية التى عدتها المادة المذكورة . وذلك بقولها : « ... ان لم يكن صدر حكم أو لم يحصل اعتراف بسند منفرد » •

ويترتب على ذلك خضوع الالتزام الصرفى العائى، عن الورقة التجارية لنوعين من أسباب انقطاع التقادم •

الاسباب العامة المنصوص عليها فى القانون المدنى باعتبارها أحد الالتزامات المخاطبة بتلك النصوص •

والاسباب الخاصة بالالتزام الصرفى باعتبارها ورقة تجارية نص القانون التجارى على تقادم خاص بالنسبة للالتزام الناشئ عنها •

وعلى ذلك سوف نتناول هذا الفرع من ثلاثة أوجه •

الاول : خاص بالاسباب العامة لانقطاع التقادم •

والثانى خاص بالاسباب الخاصة لانقطاع التقادم فى الالتزام الصرفى •

والثالث : خاص باثر انقطاع التقادم •

٤١٣ - ونوه قبل الكلام فى تلك الأوجه أن كلا من أسباب الانقطاع العامة أو الخاصة لم تشر الى بروتستو عدم الدفع باعتباره سببا من أسباب انقطاع التقادم فهو لا يعدو أن يكون انذارا رسميا على يد محضر Sorcier لا يعد من قبيل اجراءات التقاضى التى تبدأ بصحيفة افتتاح الدعوى ، ولكنه اجراء سابق عليها •

وقد أجمع الفقه والقضاء في فرنسا ومصر على ذلك (١) .  
وقد كانت لجنة مراجعة القانون المدني قد أضافت نصا يجعل  
الإنذار الرسمي ومنه البروتستو بطبيعة الحال . كافيا لقطع التقادم ،  
ولكن اللجنة بمجلس الشيوخ حذفت هذا النص وقالت في أسباب ذلك :

« ان ما يقطع التقادم يجب أن يكون التنفيذ أو مقوماته ، وليس  
الإنذار ولكي تكون أسباب قطع التقادم أكثر دلالة على رغبة صاحب  
الحق في اقتضائه وتحفظه لذلك ، فلا يكفي مجرد ارسال إنذار رسمي  
من حين لآخر » .

كما جاء في مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدني الجزء  
الثالث ص ٣٣٢ ما يلي :

« وليس يكفي مجرد الإنذار لترتيب هذا الأثر ولو تولى إعلانه  
أحد المحضرين وقد اكتفى المشروع الفرنسي الايطالي في قطع التقادم  
بكل ما يصلح وسيلة لأعذار المدين — المادة ٢٤٣ — وهو بهذا يجتريء  
بالكتابة أيا كانت صورتها . بيد أن مثل الحكم يكاد يجعل تقادم الحقوق  
مستحيلا » .

ويقال في تبرير عدم الاكتفاء بالإنذار الرسمي لقطع التقادم أن  
من وجه إليه هذا الإنذار ليس مضطرا الى الرد عليه ، فتد يعتضد أنه  
غير جدوى مادام صاحبه لم يفرغه في صورة مطالبة قضائية من شأنها

(1) Boistel. N. 847. Lyon Caen, et, Renault. N. 432. Alauzet. N. 1553.

محمّد علي راتب بند ٦٢٦ — د . محمّد صالح بند ٢٦١ — وأمين بدر  
بند ٥٩٧ . دكتور سامي مذكور بند ٢٠٦ .

Class. I.6.1842. S. 707-1-1842 4-12 — 1846. D. 834-1-1846 12-11-  
1853. D. 326-1-1854.

استئناف مخطوط ١٨٩٧/٤/١ بلتان س ٩ ص ٢٥١ .  
محكمة السيدة ١٩٤٠/١/٢٨ المجموعة الرسمية ٤٣ رقم ١٨ .

أن تجبر المدعى عليه على دفع الدعوى ، وقد يعتقد أن صاحب الانذار بعد أن كف عن طريق رفع الدعوى قد عدل من ادعائه بعد أن تبين أنه غير محق في طلبه (١) .

٤١٤ - وقد استقرت أحكام القضاء على أن حالات انقطاع المدة المقررة لسقوط الحق في المطالبة بالاوراق التجارية معينة في القانون على سبيل الحصر وبأنه لا يعتبر اعترافاً بالدين بسند منفرد الاصول التي يقرها المدين للمحضر وقت اعلان البروتستو مهما تضمنت هذه الاقوال من التزام بالدفع .

كما قضى بأنه ليس لحامل الورقة التجارية أن يتخلص من التقادم أو يطيل المدة المقررة له قانوناً بتقصيره في اجراء بروتستو عدم الدفع في الميعاد وأن قيامه بعد ذلك باجراء البروتستو لا يقطع المدة المقررة للسقوط (٢) .

وقضى أيضاً بأن بروتستو عدم الدفع المعمول به بعد فوات الميعاد لا يقطع مدة التقادم (٣) .

٤١٥ - ولا يمكن قياس بروتستو عدم الدفع على التنبية الذي أشارت اليه المادة ٣٨٣ من القانون المدني باعتباره سبباً من أسباب انقطاع التقادم اذ لا يكون التنبية الا بناء على سند تنفيذي كحكم أو عقد رسمي ، فاذا لم يكن بيد صاحب التنبية سنداً تنفيذياً ، فكل اعلان يرسله الى مدينه على يد محضر ليطالبه فيه بقيمة الدين يعتبر

(١) نقض ١٩٢٢/٤/٢٨ مجموعة عبر ١ رقم ٤٧ ص ٤٦ .  
استئناف مصر ١٩٢٥/١٢/١٦ المحاماه س ٦ رقم ٢٩٩ ص ٤٢٥ .  
استئناف مصر ١٩٢٩/١١/٨ المحاماه س ٢٠ رقم ٢٩٩ ص ٧٢٢ .  
(2) Cass. 28-4-1845. S. 834-1-1846 4-11-1846 S. 834-1-1846.  
(3) Cass. 16-11-1853. S. 771-1-1854.  
استئناف مخطئ ١٩٢٧/١٢/٦ بلتان س ٤٠ ص ٦٦ .

في حقيقته انذارا مهما كانت ألفاظه لا يترتب عليه تبعا اذلك انقطاع  
التقادم (١) .

أولا : الاسباب العامة لانقطاع التقادم :

٤١٦ — حددت المادتان ٣٨٣ . ٣٨٤ من القانون الأدنى أسباب  
انقطاع التقادم .

وسوف نتناولها بالتفصيل على النحو التالي .

### ١ — المطالبة القضائية :

٤١٧ — ينقطع التقادم بمطالبة الدائن المدين بحقه مطالبة قضائية،  
أى باقامة دعوى بحقه ، فلا تكفى المطالبة الودية ولو بكتاب مسجل (٢) .  
كما لا يكفى الانذار الرسمى على يد محضر كما سبق القول . كما أن  
اتخاذ اجراءات تحفظية مثل طلب وضع أختام أو قيد رهن أو تجديد  
قيده لا تكفى لقطع التقادم .

هذا هو ما يفهم من نص المادة ١٩٤ من القانون التجارى اذ نصت  
وهى بصدد تعيين بداية التقادم أنه يسرى من اليوم التالى لميعاد  
الاستحقاق أو من بوم عمل البروتستو أو من يوم أخر مرانعة بالحكمة .  
فيجب اذن لقطع التقادم أن تصدر المطالبة القضائية من الحامل أو من  
نائبه كوكيل أو ولى أو وصى أو قيم أو فضولى .

ولما كان قطع التقادم لا يقتضى أهلية انتقاضى بل يكفى أهلية

(1) Lyon Caen, et, Renault. N. 439.

(٢) استئناف مختلط ١١/٥/١٨٩٧ بلتان س ٩ ص ٣٣٥ .  
استئناف مختلط ٢٧/١٢/١٨٩٩ بلتان س ١٢ ص ٥٧ .  
استئناف مختلط ١٢/٣/١٩١٣ بلتان س ٢٥ ص ٢٢٣ .

مباشرة الاجراءات . ومن ثم فيجوز للقاصر أو لمن تتوافر فيه أهلية الادارة أن يقوم بالمحالبة القضائية التى تقطع التقادم (١) . وتوجه الدعوى الى المدين الذى ينتفع بالتقادم أو الى من ينوب عنه .

٤١٨ - وينقطع التقادم بالمطالبة القضائية ولو رفعت اندعوى أمام محكمة غير مختصة معليا أو نوعيا أو ولائيا ، اذ أن اجراءات رفع الدعوى قد تكون معقدة فى بعض الاحوال ، فيلتبس الامر على الدائن ، ويظل منقطعا طوال امدة التى يستغرقها نظر اندعوى الى أن يصدر فيها حكم نهائى بعدم الاختصاص ثم يبدأ تقادم جديد له صفات التقادم الذى قطع ومدته : ويكون خاضعا لنفس القواعد التى تسرى عليه (٢) . ولم يعد الحمل كذلك فى ظل قانون المرافعات الحالى رقم ١٣ سنة ١٩٦٨ اذ يجب على المحكمة فى حالة الحكم بعدم اختصاصها بنظر الدعوى أن تحكم باحالتها الى المحكمة المختصة .

٤١٩ - ولعل السبب فى انقطاع التقادم بسبب رفع الدعوى أمام محكمة غير مختصة : أن القواعد التى يقوم عليها اختصاص المحاكم قد تكون معقدة فيلتبس الأمر على الدائن . ويرفع الدعوى أمام محكمة غير مختصة عن خطأ معتقرا (٣) . هذا فضلا عن ظهور نية الدائن المحققة فى أنه يريد تقاضى حقه الثابت فى الصك ، ويسنوى فى ظهور هذه النية أن تكون الدعوى مرفوعة أمام محكمة مختصة أو غير مختصة،

(١) يجب لاستمرار التناضى أن يتدخل من له أهلية التقاضى كالولى على القاصر أو الوصى أو القيم لبقاء الدعوى قائمة .

(٢) نقض مدنى ١٣/١٢/١٩٤٤ مجموعة عمر ٥ رقم ٨ ص ١٣ .

(٣) يلاحظ أنه اذا كن عدم ولاية المحكمة أو عدم اختصاصها من الواضح بحيث لا يكون هناك أى محل لللبس فان التقادم لا يقطع . وقد قضت محكمة الاستئناف المختلطة بأن رفع الدعوى ابتداء الى محكمة الاستئناف لا يقطع التناضم جسد ١٩/١١/١٩٢٩ بلتان س ٤٢ ص ٤٤ .



الغاء انقطاع التقادم الذي نشأ عن نك الصحيفة ، ويعتبر التقادم الذي كان قد بدأ سريانه مستمرا في السريان ، فاذا كان التقادم الخمسى بالنسبة للحق المدعى به قد اكتمل وقت ترك الخصومة سقط هذا الحق بالتقادم . أما اذا كان التقادم لم يكتمل فان ترك الخصومة لا يمس الحق المدعى به ، ويستمر التقادم ساريا حتى تكتمل مدته فيسقط الحق أو ينقطع بسبب آخر من أسباب الانقطاع ، فيبدأ تقادم جديد .

٤٢١ — وفد يرفع حامل الورقة التجارية دعوى الرجوع ثم تحكم المحكمة بسقوط الخصومة فيها بانقضاء سنة من تاريخ آخر اجراء صحيح فيها بفعل المدعى أو امتناعه ، ويترتب على الحكم بسقوط الخصومة الغاء جميع اجراءات هذه الخصومة بما في ذلك رفع الدعوى، وفي هذا تقضى المادة ١٣٧ من قانون المرافعات الحالى بما يلى : « يترتب على الحكم بسقوط الخصومة سقوط الاحكام الصادرة فيها باجراء الاثبات والغاء جميع اجراءات الخصومة بما في ذلك رفع الدعوى ، ولكن لا يسقط الحق في أصل الدعوى ولا في الاحكام القطعية الصادرة فيها .. » .

ويترتب على الغاء صحيفة الدعوى اعتبارها كأن لم تكن والغاء قطع التقادم باعتباره أثرا من آثارها ويصبح التقادم الخمسى الذي سرى في حق الدائن وكأنه لم يعتوره عارض من عوارض انقطاع التقادم، بمعنى أنه اذا كان هذا التقادم قد اكتمل عند الحكم بسقوط الخصومة سقط الحق ، وان كان لم يكتمل فلا أثر لسقوط الخصومة في الحق المدعى به الذي يستمر ساريا حتى تكتمل مدته أو يلحقه عارض من عوارض الانقطاع فيبدأ تقادم جديد (١) .

(1) Lyon Caen, et, Renault. N. 436 Lescot, et, Roblot. N. 723  
Fontaine. N. 1089. Kern, thèse, p. 62

نقض مصرى ١٩٣٩/٤/٦ المحاماه س ٢٠ ص ٥٣ رقم ٢٣ .  
واستئناف مختلط ١٩٢٣/١٢/٦ بلتان س ٤٠ ص ٦٦ .

٤٢٢ — وهناك حالات تقام فيها دعوى الرجوع مثل غيرها من الدعاوى ثم يعترضها قبل الفصل فيها عارض يترتب عليه مجرد وقفها أو انقطاع سير الخصومة فيها : كما هو الشأن في المادتين ١٢٩ . ١٣٠ مرافعات والتي تقضى الاولى منهما على أنه : « في غير الاحوال التي نص فيها القانون على وقف الدعوى وجوبا أو جوازا يكون للمحكمة ان تأمر بوقفها كل رأت تعليق حكمها في موضوعها على الفصل في مسألة أخرى يتوقف عليها الحكم ، وبمجرد زوال سبب الوقف يكون للخصم تعجيل الدعوى » •

أما المادة ١٣٠ مرافعات فتقضى بأنه : « ينقطع سير الخصومة بحكم القانون بوفاة أحد الخصوم أو بفقده أهلية الخصومة أو بزوال صفة من كان يباشر الخصومة عنه من النائبين الا اذا كانت الدعوى قد تهيأت للحكم في موضوعها » •

فاذا قضت المحكمة بوقف دعوى الرجوع طبقا لنص المادة ١٢٩ مرافعات أو بانقطاع سير الخصومة فيها لقيام سبب من الاسباب الواردة في المادة ١٣٠ مرافعات فان التقدم الخصى يبدأ في اسريان من تاريخ الحكم في الدعوى باعتباره قد صدر في « يوم آخر مرافعة بالمحكمة » وهو التعبير الوارد بنص المادة ١٩٤ من القانون التجارى •

٤٢٣ — فاذا زال سبب الوقف الذى أدى الى الحكم بوقف الدعوى طبقا للمادة ١٢٩ مرافعات ، أو لم يقيم المدعى بتعجيل السير في الدعوى بعد الحكم فيها بانقطاع سير الخصومة طبقا للمادة ١٣٠ مرافعات وكان من حق المدعى عليه الدفع بسقوط الخصومه طبقا لنص المادة ١٣٤ مرافعات ولكنه لم يدفع هذا الدفع ، ولم يقيم المدعى في الحالين بتعجيل دعواه فيه ، أنتقضت تلك الدعوى طبقا لنص المادة ١٤٠ من قانون المرافعات التي تقضى بأنه : « في جميع الاحوال تنقض الخصومة بمضى ثلاث سنوات على آخر اجراء صحيح فيها » ويقصد هذا النص من

عبارة « في جميع الاحوال » أى ولو كانت الخصومة بمنجى من السقوط ، طبقا لقواعد السقوط .

وفي هذه الحالة تطبق على الدعوى كل قواعد السقوط - سقوط الخصومة - واثارها ومن بينها الغاء صحيفة افتتاح الدعوى وهما ترتب عيبا من آثار ومن بين تلك الآثار قطع التقادم على النحو السابق بيانه عند الكلام على الحكم بسقوط الخصومة (١) .

٤٢٤ - وقد ثار جدل في الفقه في فرنسا وفي مصر حول طبيعة انتطاع التقادم المترتب على تكليف المدعى عليه بالحضور بصحيفة افتتاح الدعوى طالما لم يصدر حكم فيها .

وقد كان قانون المرافعات المدنية والتجارية المصرى السابق على القانون رقم ٧٧ سنة ١٩٤٩ يقضى بانقضاء الخصومة بمضى خمسة عشر سنة على آخر اجراء صحيح فيها ، وهى مدة التقادم العادى ، وبانقضاء هذه المدة يسقط الحق المدعى به وتسقط الخصومة تبعا له ، وللمدعى عليه أن يتمسك بسقوط الخصومة فى صورة دفع اذا ما عجل المدعى دعواه بعد انقضائها بالتقادم . وذلك باستثناء الدعوى الناشئة عن الاوراق التجارية والتي نصت عليها المادة ١٩٤ تجارى باعتبارها يسقط الحق فيها بمضى خمس سنوات (٢) .

٤٢٥ - ذهب رأى الى أن الخصومة لا تسقط بالتقادم استنادا الى نص المادة ٢٢٦٢ من القانون المدنى الفرنسى ، فالحقوق وحدها هى

---

(١) نظرية الدفع للدكتور أبو الوفا الطبعة الرابعة رقم ٣٦٤ - كتاب المرافعات المدنية والتجارية للاستاذ محمد العثمانى ج ٢ رقم ٨٩١ .  
استئناف مختلط ١٩٤١/٤/٨ بلتان س ٥٣ ص ١٤٧ .  
(٢) المرافعات للدكتور أبو هيف ج ٢ رقم ١١٤٠ ، محمد حامد فهمى رقم ٥١٠ .  
استئناف مختلط ١٩٢٠/١٢/٢٣ بلتان س ٤٣ ص ١٠٢ ، ١٩٣٩/١/٩ بلتان س ٤١ ص ١٥٩ .

التي يرد عليها السقوط بالتقادم . وطالما لم يصدر حكم في دعوى الرجوع ، ولم يقض فيها ببطلان المرافعة فلا يجوز التمسك فيها بالتقادم الخمسى ولو مضى أكثر من خمس سنين على ترويح آخر اجراء من اجراءات المرافعة فيها ، فمجرد رفع الدعوى في الميعاد القانونى يكفى لانقطاع المدة وللمحافظة على الحق في موضوعها طوال مدة التقادم (١) .

٤٢٦ - واتجه رأى آخر أخذ به كثير من الشراح واستقرت عليه محكمة النقض الفرنسية مقتضاه أن سقوط الخصومة ما هو الا نوع خاص من أنواع التقادم المسقط باعتبار الخصومة علاقة تاونوية تنشئ بين طرفيها حقوقا وواجبات يرد عليها الانقضاء بمضى المدة ، وتبدأ مدة التقادم من تاريخ آخر اجراء صحيح تم في الخصومة المراد انقضاؤها .

فإذا مضى خمس سنوات على تاريخ هذا الأجراء دون آر يصدر حكم في دعوى الرجوع ، فللمدعى عليه التمسك بتقادم الحق المدعى به . اذ أن الدعوى المتعلقة بالاوراق التجارية تسقط ويسقط الحق المدعى به فيها استثناء من القواعد العامة بمضى خمس سنوات في انقائونين الفرنسى والمصرى (٢) .

٤٢٧ - وقد اختلفت أحكام المحاكم المختلطة بين الاخذ بهذا الرأى أو ذلك (٣) .

ويرى الاستاذ محمد على راتب الاخذ بالرأى الثانى لوجهاته

(1) Bedarrede. N. 733.

(2) Lyon Caen, et, Renault. N. 437. Alauzet. N. 1556. Nougier. N. 1621. Cass. 6-5-1856. S. 887-1-1856.

(٣) أخذ بالرأى الاول الحكم الصادر بجلسة ١٩٣٤/١٢/٦ ببلتان ٤٧ ص ٥٣ . وأخذ بالرأى الثانى الحكم الصادر بجلسة ١٩١٨/٦/١٢ ببلتان ص ٢٠ ص ٤٧٠ .

ولمطابقتها لنص المادتين ١٩٤ تجارى أهلى ، ٢٠١ تجارى مختلط والذي يستفاد منهما ان التقدم الخمسى فى مثل هذه الحقوق يبدأ من تاريخ آخر اجراء من اجراءات المرافعة اذا حصل تقاضى بشأنها ، وأن عريضة الدعوى لا تكفى لانقطاع مدة التقادم الى أجل غير مسمى مادام ، لم يصدر حكم فيها ، أو يصدر اقرار بالحق موضوعها بسند منفرد ، فضلا عن أن نص هاتين المادتين يشمل قاعدة خاصة فى شأن التقدم فى الاوراق التجارية تخالف القاعدة العامة (١) .

٤٢٨ - وبصودر قانون المرافعات رقم ٧٧ سنة ١٩٤٩ انذى حدد فى المادة ٣٠٧ منه مدة خمس سنوات لانقضاء كافة الدعاوى من آخر اجراء صحيح فيها . أصبحت المادة ١٩٤ تجارى متفقة مع انقواعد العامة فى المرافعات الواردة فى هذا النص .

ثم صدر غانون المرافعات الحالى رقم ١٣ سنة ١٩٦٨ وجعل مدة انقضاء الدعوى ثلاث سنوات بدلا من خمس طبقا لنص المادة ١٤٠ منه سالفه الذكر . ولا تعدو الدعوى التى بقيمها الحامل ضد أحد الملتزمين بالورقة التجارية - أو ضدهم جميعا - لمطالبتة بأداء المبلغ لثابت فى الصك أن تكون دعوى خاضعة لاحكام قانون المرافعات المدنية والتجارية . ومن ثم يسرى بشأنها أحكام المادة ١٤٠ وتنقض الخصومة فيها بمضى ثلاث سنوات على آخر اجراء صحيح فيها ، ويترتب على هذا الانقضاء سقوط صحيفة افتتاح الدعوى وما ترتب عليها من آثار ، خصوصا انقطاع التقدم المترتب عليها ، ويصبح التقدم ساريا ودأنه ، ثم ترفع دعوى للمطالبة بالحق الثابت فى الصك وتطبق بشأنه كائنه ما سبق بيانه عند الكلام فى الحكم بسقوط الخصومة .

وبذلك فلا مجال للدخول فى مناقشة فقهية حول ترجيح هذا الرأى أو ذاك لاختلاف النصوص المصرية عن النصوص الفرنسية فى هذا

المجال • وان كان الرأى الثانى منها أقرب الى الصواب طبنا للمحجج التى ساقها الاستاذ محمد على راتب فى ظل أحكام قانون المرافعات السابق على قانون المرافعات رقم ٧٧ سنة ١٩٤٩ و الذى تتطابق نصوصه مع نصوص القانون الفرنسى •

٤٢٩ — وقد تقام دعوى الرجوع ثم يعترضها قبل انمصل فيها عارض يترتب عليه انقضاء الخصومة والغاء جميع الاجراءات التى تمت فيها ، واعتبارها كأن لم تكن ، من ذلك ما نصت عليه المادة ٧٠ من قانون المرافعات الحالى من اعتبار الدعوى كأن لم تكن اذا لم يتم تكيف المدعى عليه بالحضور خلال ثلاثة أشهر من تقديم الصحيفة الى قلم الكتاب ، وما نصت عليه المادة ٨٢ مرافعات من اعتبار الدعوى كأن لم تكن اذا قررت المحكمة شطبها وبقيت مشطوبة سنتين يوما ولم يطلب أحد من الخصوم السير فيها • ومنها أيضا ما نصت عليه المادة ١٢٨ مرافعات من اعتبار المدعى تاركا دعواه اذا قضى فيها بالوقف بناء على اتفاق الخصوم ولم تعجل فى خلال ثمانية الايام التالية لنهاية أجل الوقف •

ففى هذه الحالات يترتب على الحكم باعتبار الدعوى كأن لم تكن أو الحكم باعتبار المدعى تاركا دعواه الغاء صحيفة افتتاح الدعوى والغاء كافة الآثار التى ترتبت عليها ومن بينها انقطاع التقادم ، مثلها فى ذلك مثل حالة ترك الخصومة أو الحكم بسقوطها أو بانقضائها عنى النحو السابق تفصيله •

٤٣٠ — وقد ترفع دعوى الرجوع وينقطع التقادم الخمسى باعلان المدعى بصحيفة افتتاحها ويستمر هذا الانقطاع مستمرا طوال نظر الدعوى حتى يقضى فيها بحكم فى موضوعها •

ويختلف الوضع فيما اذا كان الحكم المقضى به قد قضى بطلبات حامل الورقة أم قضى برفض تلك الطلبات •

ففي الحالة الاولى نكون أمام سند تنفيذي يقضى بالزام المدعى عليه بدفع مبلغ معين ، وتثبت الصلة بين هذا الحكم والالتزام المصرفي الناشئ عن الورقة لتجارية . فلا يتقدم الحق الثابت بالحكم الا بالتقدم العادي عملا بنص انقرة الثانية من المادة ٣٨٥ من القانون المدني والتي تقضى بأنه : « اذا حكم بالدين وحاز الحكم قوة الامر المقضى أو اذا كان الدين مما يتقدم بسنة واحدة وانقطع تقادمه باقرار المدين كانت مدة التقدم الجديد خمس عشرة سنة ، الا أن يكون الدين المحكوم به متضمنا للالتزامات دورية متجددة لا تستحق الاداء الا بعد صدور الحكم » (١) .

ويؤدي صدور الحكم في الدين الى تجديده بتغيير مصدره ، ومن ثم فلا يتعلق التقدم بعد ذلك بالدين المصرفي الذي يتقاده بخمس سنوات ، بل يصبح مصدره الحكم الذي لا يتقدم — طبقا للقواعد العامة — الا بالتقدم اعادي . وقد أشارت المادة ١٩٤ من القانون التجاري بعد تعددها لحالات انقطاع التقدم الى ذلك بقولها « ان لم يكن صدر حكم » (٢) .

٤٣١ — وفي الحالة الثانية التي يصدر فيها حكم برفض الدعوى ، فلا شك أن انقطاع التقدم الناشئ عن ورقة التكليف بالحضور يزول بهذا الحكم ، بل ان الحق الثابت في الصك لا يعتبر موجودا ، ولا يلتزم

(1) Lyon Caen, et, Renault. N. 436. Lescot, et, Roblot. N. 744.

، محمد على راتب رقم ٦٣٤ ، د . محسن شفيق رقم ١٠٠٧ ، استئناف مختلط ١٩١٨/٦/١٢ بلتان س ٣٠ ص ٤٧ ، استئناف الوطنية ١٩٣١/٦/١٦ الحماماه س ١٢ ص ٥٢٦ رقم ٢٥٩ : استئناف مختلط ١٩٣٦/١١/١٩ بلتان س ٤٩ ص ١٩ ، محكمة مصر الكلية الوطنية ١٩٣٨/٥/٢١ الحماماه س ١٩ ص ٢٧٥ بند ١٢١ .

(٢) . د . محسن شفيق بند ١٠٠٧ وقد أشار سيادته الى الحالات التي يصدر فيها الحكم بالدين غيابيا ولم يعلن خلال ستة اشهر من تاريخ صدوره طبقا لنص المادة ٣٩٣ مرافعات الملفي . وقد الفى تاتون المرافعات الحالي نظام الاحكام الغيابية فلا مجال للتحدث عما يترتب عليها من احكام .

## • المدین بأدائه •

الا أن هناك حالات يتعدد فيها حامل الورقة المدعى بقيمتها ويقوم أحد الدائنين المتضامنين بإقامة دعوى الرجوع على المتزمن بأصك — مجتمعين أم منفردين — ويترتب على رفع تلك الدعوى قطع مدة التقادم السارى فى حق الدائنين المتضامنين على أساس أن الدائن المتضامن الذى أقام الدعوى يعتبر نائبا عن غيره من الدائنين المتضامنين فيما يفيدهم ، فباعتبار التقادم قد انقطع لمصلحتهم أيضا •

فاذا قضت المحكمة برفض تلك الدعوى فلا يضر برفعها سائر الدائنين المتضامنين • لأن الدائن المتضامن الذى أقامها لا يعد نائبا عنهم فيما يضرهم ، ومن ثم لا يتعدى اليهم الحكم برفض الدعوى •

فاذا أراد أحد هؤلاء الرجوع على المتزمن بأصك بدعوى الرجوع ، امتنع على المدعى عليهم الدفع فى مواجهه بقوة الأمر المقضى ، وانما يحق لهم الدفع بتقادم الحق الثابت فى الصك اذا كانت مدة التقادم قد اكتملت ولا يستطيع الدائن الذى أقام الدعوى الجديدة أن يعترض بأن التقادم قد انقطع برفع الدعوى الأولى فقد زال هذا الانقطاع برفض تلك الدعوى (١) •

## ٢ — التنبيه

٤٣٢ — يلجأ حامل الورقة التجارية كإى دائن آخر الى قطع تقادم الالتزام الصرفى الثابت بالصك عن طريق المطالبة القضائية اذا لم يكن بيده سند واجب التنفيذ • أما اذا كان بيده هذا السند فانه يبادر الى التنفيذ على أموال مدينه بموجبه ، ويسبق اجراءات التنفيذ تنبيه نص عليه قانون المرافعات المدنية والتجارية انحالى فى الفقرة الثانية من

(١) الوسيط للدكتور السنهورى ج ٣ بد ١٤٤ ، ١٤٥ .

المادة ٢٨١ بقوله « ويجب أن يشتمل هذا الاعلان على تكليف المدين بالوفاء وبيان المطلوب وتعيين موطن مختار لطالب التنفيذ في البلدة التي بها مقر محكمه التنفيذ المختصة »

فالتنبيه وفقا لهذا النص اعلان على يد محصر يكلف فيه صاحب الحق من هو ملتزم بوفائه ويهدده باتخاذ وسائل التنفيذ القانونية ان أصر على الامتناع عن الوفاء أو تأخر فيه .

ويترتب على هذا التنبيه قطع التقادم عملا بنص المادة ٣٨٣ من القانون المدني السابق ذكرها ، وأثره في ذلك هو نفس الاثر الذي يترتب على رفع الدعوى (١) .  
ويترتب على قطع التقادم سريان تقادم جديد من ذات نوع التقادم السابق .

٤٣٣ — ولما كانت الاوراق التجارية التي عدتها المادة ١٩٤ من القانون التجارى بمثابة سندات عرفية غير تنفيذية ، فلا أثر للتنبيه الذي يوجهه حامل الورقة التجارية لامر الملتزمين بالوفاء بها ، اذ لا يعدو هذا التنبيه أن يكون انذارا لا يؤثر على سريان مدة التقادم (٢) .

### ٣ — الحجز

٣٣٥ — تنص المادة ٣٨٣ من القانون المدني على أن انحجز يقطع التقادم ، حكمه في ذلك حكم التنبيه أو رفع الدعوى . وسواء في ذلك

- 
- (١) استئناف مختلط ١٩٠٤/٢/٣ بلتان س ١٦ ص ١٣٤ .  
واستئناف مختلط ١٩٤٣/٣/٢٥ بلتان س ٥٥ ص ١١ .  
واستئناف مختلط ١٩٤٧/٥/٨ بلتان س ٥٩ ص ١٩٤ .  
والمذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدى في مجموعة الاعمال التحضيرية للقانون المدني ج ٣ ص ٣٣٢ .  
(2) Lyon Caen, et, Renault. N. 439. Lescot, et, Robiot. N. 745.  
محمد على راتب رقم ٦٣٥ . محسن شفيق رقم ١٠٠٨ .

أكان حجزاً تنفيذياً أم تحفظياً • غير أن الحجز التنفيذى يسبقه تنبيه يقطع التقادم ، أما الحجز التحفظى فلا يسبقه هذا التنبيه ، ومن ثم فلا ينقطع التقادم الا من وقت توقيع الحجز التحفظى بالذات •  
ولما كانت المادة ١٧٣ من القانون التجارى تجيز لحامل الورقة التجارية اتخاذ اجراءات الحجز التحفظى على أموال مدينه المنتزم بدفع قيمتها ، فان هذا الحجز يقطع التقادم المصرفى ، وبتجدد الانقطاع كلما تم اجراء من اجراءات الحجز المذكور •

٤٣٦ - والنص الوارد فى المادة ٣٨٣ من القانون المدنى على اعتبار الحجز قاطعاً للتقادم نص مستحدث فى التشريع المصرى ، وان جاء مطابقاً لحكم المادة ٢٢٤٣ من القانون المدنى الفرنسى التى تقضى باعتبار الحجز سبباً من أسباب انقطاع التقادم •

فقد كانت المادة ٨٢ من القانون المدنى المصرى الأهلى والمادتان ١١٠ ، ١١١ من القانون المدنى المختلط لا تذكر الحجز ضمن الأسباب التى تؤدى الى انقطاع المرافعة ، ومن ثم فقد رأى البعض أن اعلان الحجز التحفظى على أموال المدين لا يقطع مدة التقادم فى مصر أثناء سريان أحكام هذين القانونيين على عكس الحال فى فرنسا ، وذلك لعدم وجود نص يقضى باعتبار الحجز قاطعاً للمدة كما هو الشأن فى المادة ٢٢٤٣ مدنى فرنسى • وفضلاً عن ذلك فان أسباب انقطاع التقادم وارادة فى القانون على سبيل الحصر ولا يجوز اضافة حالات جديدة أخرى بطريق القياس ، اذ لو أراد الشارع المصرى اعتبار الحجز قاطعاً للتقادم لنص عليه صراحة كما فعل المشرع الفرنسى •

وأضاف الرأى المذكور أنه وان كان الحجز التحفظى على أموال المدين وبضائعه وناء للمدين الثابت فى الورقة التجارية لا يقطع مدة التقادم الخمسى الا أن هذه المدة تنقطع بطلب التكليف بالحضور الذى

يعقب هذا الحجز بسهماع الحكم بالدين وبصحة الحجز(١) .

٤٣٧ - الا أن الرأي الراجح في الفقه كان يرى اعتبار الحجز قاطعا

للتقادم في ظل التقنين المدنى السابق تطبيقا للقواعد العامة .

وقد أشارت لجنة المراجعة لأحكام القانون المدنى الحالى بمجلس الشيوخ الى ذلك بقولها : « يجب أن يكون ما يقطع التقادم ، التنفيذ أو مقدماته وليس الانذار ، قد تكون أسباب قطع التقادم أكثر دلالة على رغبة صاحب الحق فى اقتضائه ، وتحفزه لذلك . واذا كان التقنين المدنى السابق قد أغفل ذكر الحجز والطلب الذى يتقدم به الدائن بقبول حقه فى تفليس أو فى توزيع وأى عمل يقوم به الدائن بالتمسك بحقه أثناء السير فى احدى الدعاوى فان هذا كله كان معمولا به فى عهد التقنين السابق تطبيقا للقواعد العامة . وقد استوفى التقنين الجديد هذا النقص(٢) .

٤٣٨ - ولم يعد لهذا الخلاف محل بعد صدور القانون المدنى

الحالى والنص فى المادة ٣٨٣ على اعتبار الحجز سببا من أسباب قطع التقادم .

٤٣٩ - وقد ورد لفظ الحجز مجردا . ومن ثم فانه يشمل كافة

أنواع الحجز التى يوقعها الدائن على أموال مدينه سواء فى ذلك الحجز التنفيذى أو الحجز التحفظية أو حجز ما للمدين لدى الغير .

واذا كان الحجز التحفظى الذى منحه القانون التجارى فى المادة

١٧٣ منه لحامل الورقة التجارية على أموال مدينه لا يسبقه تنبيه فان ذلك أمر تستلزمه طبيعة هذا النوع من الحجز لأنه ليس حجز تنفيذيا . كما أن الفائدة منه لا تتحقق اذا كان على الحاجز أن يقدم له باتخاذ

(١) محمد على راتب بند ٦٣٦ .

(٢) مجموعة الاعمال التحضيرية ج ٣ ص ٣٣١ - ٣٣٤ .

• مقدمات التنفيذ (١)

٤٤٠ — وقد نصت المواد من ٣١٦ — ٣٣٤ من قانون المرافعات الحالى على الحجز التحفظية على منقولات المدين ، وقضت المادة ٣٣٠ منها على أن يتبع فى الحجز التحفظى على المنقولات القواعد والاجراءات المنصوص عليها فى الحجز التنفيذى ومنها نص المادة ٣٦١ التى تنص على أنه « تصبح الأشياء محجوزة بمجرد ذكرها فى محضر الحجز ولو لم يعين عليها حارس » •

ويبين من مطاوعة النصوص سالفة الذكر أن المشرع نص على ضرورة اقامة دعوى ثبوت الحجز والا اعتبر الحجز كأن لم يكن ، فاذا لم يتبع حامل الورقة توقيع الحجز التحفظى على أموال مدينه بدعوى الرجوع خلال تلك المهلة اعتبر الحجز كأن لم يكن وزال كل أثر به فى قطع مدة التقادم الخمسى •

أما اذا أقام دعوى الرجوع فان ورقة التكليف بالحضور تقطع بدورها مدة التقادم الخمسى ويسرى على تلك الدعوى ما سبق أن أوضحناه عند الكلام فى البند الأول من هذا النوع •

ومتى انقطع التقادم الصرفى باتخاذ اجراءات هذا الحجز ، بدأ تقادم جديد من اليوم الذى تنتهى فيه اجراءات هذا الحجز و من يوم آخر اجراء فى الدعوى اذا لم يمض الدائن الحاجز فى الاجراءات حتى صدور حكم فيها ، ويكون التقادم الجديد من نوع التقادم انسابق عليه ، وهو تقادم صرفى ، اذ لا يترتب على الحجز احداث أى تجديد فى الدين (٢) •

(١) تنفيذ الاحكام والمعقود الرسمية للدكتور رمزى سيف بند ٥٣٨ .  
(٢) Lyon Caen, et, Renault N 439. Le-cot, et, Roblot N 725 Fontaine. N. 1090.

وأى عمل يقوم به الحامل للتمسك بحقه أثناء السير في احدى الدعاوى  
وأى عمل يقوم به الحامل للتمسك بحقه أثناء السير في احدى الدعاوى

٤٤١ — أشارت الى هذا الطلب الفقرة الاخيرة من المادة ٣٨٣ من  
القانون المدنى وسنتناول الحالات الثلاث التى أشارت اليها تلك الفقرة  
فيما يلي :

شهر الافلاس :

لا شك أن لحامل لورقة التجارية طلب شهر افلاس المدين بقيمة  
تلك الورقة اذا امتنع عن أداء تلك القيمة . وهو حق خولته له المادة  
١٩٦ من القانون التجارى ، ويترتب على دعوى الافلاس انقطاع تقادم  
الالتزام الصرفى الثابت فى الصك . اذ لا يشترط لاجدث هذا الاثر أن  
يكون موضوع الدعوى المطالبه بالمدين الثابت فى الورقة . بل يكفى أن  
تكون تلك الدعوى مؤسسة على هذا الدين (١) .

ويقول الاستاذ محمد على راتب فى هذا الصدد : « يكفى فى ذلك  
أن ترفع دعوى بانسهار افلاس المدين أو الملتزم فى السند من حامله أو من  
المستفيد الاصلى أما اذا رفعت دعوى اشهر الافلاس من غير حامل  
السند أو أحد المحييين أو من ضمانهم أو من المستفيد الاصلى فيه حسب  
الاحوال فلا توقف التقادم (٢) .

هذا وقد نصت المدة ٢٨٨ من القانون التجارى على أنه « يجب  
على المداينين ولو كانوا ممتازين أو أصحاب رهون على عقار أو منقول

Lescot, et, Roblot. N. 426.

(١)

محمد على راتب رقم ٦٣٠ ، Cass. 13-1-1379. D. 145-1-1879.

استئناف مخطط ١٩٢٨/٢/١ بلسان س ٤٠ ص ١٧٠ .

(٢) بند ٦٣٠

أو متحصلين على الاختصاص بعقارات المفلس وفاء لديونهم أن يسلموا.  
من تاريخ الحكم لأشهر الإفلاس سنداتهم الى المحكمة مع كشف  
بيان من يطبونه من المبالغ ... » وتواجه هذه المادة حائلة شهر افلاس  
الدين المنتزم بالورقة التجارية بناء على طب دائن آخر غير حاملها  
أو بناء على نائب الدين ذاته أو من تلقاء ذات المحكمة . فالحامل يتقدم  
في تفليسة مدينه بالصك الذي يثبت هذا الدين ويعتبر مطالب بحق مطالبة  
قضائية وعلى ذلك فاعن هذا الطلبي يقطع التقادم الخمسى (١) .

ومتى انقطع التقادم الصرفي بسبب انطب انذى تقدمه حامل الورقة  
للاشتراك ن اجراءات التفليسة بدأ تقادم جديد من اليوم الذى تنتهى  
فيه تلك الاجراءات أما بالصلح أو بالانحد .

والعلة فى ذلك أن حامل الورقة المذكور تظل يده مغرولة مسدة  
التفليسة من القيام بأى اجراءات فردية ضد مدينه المفلس ، ويستمر  
تقادم الحق الثابت فى الصك موقوفا طوال تلك المدة .

هذا والتقادم الذى يبدأ فى السريان من اليوم الذى تنتهى فيه  
التفليسة من طبيعة مماثلة للتقادم الذى كان ساريا قبل التدخل فى تلك  
التفليسة فقبول الدين فى التفليسة أو وقوع الصلح لا يغير من طبيعة  
الدين المطالب وذلك على الرأى الراجح فى الفقه والقضاء (٢) .

وهناك رأى يعتبر قبول الدين فى التفليسة تحديدا له لانه يتضمن  
اقرارا به من جانب الدين ، وهو اقرار بسند منفرد ، ومن ثم فلا يعد

(1) Cass. 10-1-1951. D. 130-1-1951.

استئناف مختلط ١٧/٤/١٩١٧ بلسان س ٢٩ ص ٣٦٣ .

(2) Escot, et, Roulot. N. 726. Fontaine. N. 1046. Lyon Caen, et, Renault. N. 442. Cas. 17-4-1857. D. 362-1-1857. 5-1-1864. D. 14-1-1864 5-4-1892. D. 246-1-1892. 2-5-1941. D. 194-1-1941.

التزاما صرفيا وتسرى عليه أحكام التقادم العادى (١) . كما يرى حكم آخر صادر من محكمة باريس بجلسة ١٨٧٠/٦/٢٠ بأن الصلح يؤدي الى تجديد الدين الصرفي (٢) .

### الدخول في التوزيع :

عالج هذا انفرض الحانة التي يقوم فيها حامل الورقة التجارية الذي اتخذ اجراءات الحجز التحفظى على أموال مدينه . ثم اتبع ذلك بدعوى نبوت المفق وصحة الحجز — كغيره من الدائنين الحاجزين — عالج الحاله التي يتقدم فيها بطلب في توزيع أموال مدينه سواء كان تقسيما بالمحصه اذا كانت المحجوز الموقعة على مفولات المدين أم توزيعا بحسب درجات الدائنين اذا كان المال المحجوز ثمن لعقار ، وكان هذا النص يعالج الحكم ثانون المرافعات رقم ١٧ سنة ١٩٤٩ الذي نظم اجراءات التوزيع في المواد من ٧٢٤ — ٧٨٥ التي فصلين متتابعين خصص أولهما للتقسيم بالمخاصة والثاني للتوزيع بحسب درجات الدائنين . وبصدور قانون المرافعات الحالى رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ ادمجت تلك الاجراءات لتشابه أحكام كل منهما ، ولتعلقها جميعا بقصد واحد هو اقتضاء الدائنين حقوقهم من أموال المدين ، وتضمنت النصوص من المادة ٤٦٩ — ٤٨٦ اجراءات التوزيع (٣) .

فاذا تقدم حامل الورقة التجارية الحاجز بطلب الدخول في التوزيع للخاص بأموال المدين المحجوزة ، فان هذا الطلب يعتبر بمثابة مطالبة قضائية (٤) تقطع التخاذم تطبيقا لنص المادة ٣٨٣ من القانون المدنى .

(1) Trib. Commer. 29.12.1859. D. 160-2-1859.

(٢) دالوز ١٨٧١ — ٢ — ٣ .

(٣) راجع المذكرة الإيضاحية لقانون المرافعات الحالى .

(٤) استئناف مخطط ١٩٢٥/٣/٢٥ ببلتان س ٢٧ ص ٣٠٣ ، ١٠/٣١ .

١٩٣٣ ببلتان س ٤٦ ص ٤ ، ١٩٣٧/٣/٢ ببلتان س ٤٩ ص ١٢٠ .

ويلاحظ أن التقادم قبل أن ينقطع بهذا الطلب قد انقطع بالحجز ولكن الطلب يقطع التقادم من جديد .

ويشترط لانقطاع المدة حصول انطلب طبقا للاوضاع التي نص عليها قانون المرافعات في المواد سالفة الذكر ، ومن ثم فلا يتطع المدة تدخل حامل الورقة التجارية في مناقضة قام بها دائن آخر بطلب استبعاد دين احد الدائنين من التوزيع اذا اقتصر الطلب الذي يقدمه الحامل على الانضمام الى الدائن الذي أجرى المناقضة ، اذ من شأن هذه المناقضة اذا قبلت اضافة المبلغ الذي ترتب على الاستبعاد الى أموال المدين (١) .

**أى عمل يقوم به الحامل للتمسك بحقه أثناء السير في احدى الدعاوى :**

٤٤٣ — تد يقوم حامل الورقة التجارية بعمل ما يتمسك فيه بحته الثابت في الصك أثناء السير في احدى الدعاوى . فاذا أقام هذا المدين دعوى على الحامل لمطالبته بحق له في ذمته . وأتم هذا الحامل ذكيا عارضا بحقه الثابت في الصك وطلب من المحكمة اجراء مقاضة قضئية بين الحق الذي له والدين الذي عليه ، فان هذا الطلب العارض يقطع التقادم بالنسبة للالتزام المصرفي الثابت في الورقة ، وكذلك الحال اذا تدخل الحامل في دعوى يكون مدينه فيها احد الخصوم ، ويطلب هذا المدين بحقه الناشئ عن الورقة وقد قضت محكمة استئناف مصر بأن مواجهة الخصم لخصمه في مرافعته ومذكراته بدينه باعتباره مستحق الاداء تعتبر قاطعة للتقادم بشرط أن تكون مصحوبة بطلب انزام المدين بالمدين (٢) .

٤٤٤ — ولما كان قانون المرافعات الحالي كسابقه قد نظم اجراءات التحكيم على نحو يجعلها متصلة اتصالا وثيقا بالمحاكم والاجراءات

(١) استئناف مخطوط ١٣/١٢/١٩٣٨ بلتان س ٤٠ ص ١١٣ .

(٢) جلسة ٨/١١/١٩٣٩ المحاماه س ٢٠ رقم ٢٠٩ ص ٧٢٢ .

المقضائية ويجعل للقضاء أشرفا عليها (\*) . فليس ثمة مانع من تمسك حامل الورقة بحقه الثابت فيها خلال اجراءات التحكيم ، ويعتبر هذا انتمسك قاطعا للتقادم ويبدأ تقادم جديد من وقت انتهاء مهمة المحكمين ، ويعتبر انقطاع التقادم كأن لم يكن اذا رفض طب الدائن أو أبطلت اجراءات التحكيم .

### ٥ - اقرار المدين بحق حامل الورقة

٤٤٥ - نصت المادة ٣٨٤ من القانون المدني على أنه : « ينقطع التقادم اذا اقر المدين بحق الدائن صريحا أو ضمنا ويعتبر اقرارا ضمنيا أن يترك المدين تحت يد الدائن مالا مرهونا له رهنا حيازيا تأمينا لوفاء دينه » .

وقد أشارت المادة ١٩٤ من القانون التجاري الى اقرار المدين بالملتزم بالدين الثابت في الورقة بقولها : « أو لم يحصل الاعتراف بالدين بسند منفرد » .

٤٤٦ - ولا شك أن الاعتراف بالمدين المنصوص عليه في التسواعد العامة يخلف في طبيعته وفي شكله عن الاعتراف بالالتزام الصرفي الناشئ عن الاوراق التجارية والمنصوص عليه في المادة ١٩٤ تجارى سالفه الذكر .

فالاول سبب من أسباب انقطاع التقادم ، لا يشترط فيه الفانون شكلا خاصا اذ يكفي فيه أى تعبير عن الارادة يفيد معنى الاعتراف بالدين ، وقد يكرن مكتوبا أو غير مكتوب ، في صورة رسالة أو في غير هذه الصورة ، ووجهها الى الدائن أو غير موجه اليه ، وقد يكون في صورة اتفاق بين المدين والدائن ، أو في صورة اتفاق بين المدين والغير .

(١) نظير المواد ٥٠١ - ٥١٣ من قانون المرافعات الحالي .

أو صادرا من جانب للدين وحده دون أى اتفاق (١) .

٤٤٧ — أما الاقرار بالالتزام الصرفى المنصوص عليه فى المادة ١٩٤ تجارى فقد اختلفه الشارع بشكل خاص هو افراغه فى سند مستقل عن الصك ، فلا يعد اقرارا بالدين فى عرف تلك المادة الاقرار غير المكتوب أو الاقرار المكتوب اذا كان فى نفس الصك . كما لا يمكن أن يكون ضمنيا .

٤٤٨ — ويترتب على هذا الخلاف الواضح بين هذين الاقرارين خلاف جوهرى بالنسبة للآثر المترتب على كل منهما بالنسبة للتقادم الذى يبدأ فى السريان بعد الانقطاع بسبب هذا الاقرار أو ذاك .

فالاقرار المنصوص عليه فى القواعد العامة يقطع التقادم ليبدأ من جديد تقادم من نفس نوع التقادم الاو . أما التقادم الذى يبدأ بعد الانقطاع بالاقرار المنصوص عليه فى المادة ١٩٤ تجارى فهو تقادم جديد منبت الصلة عن التقادم الاو ، لما يترتب على هذا الاقرار من تجديد للدين ، فينتهى الالتزام الصرفى الناشئ عن الورقة التجارية ونكون أمام دين جديد ناشئ عن صك جديد هو السند الذى يتضمن الاقرار ، وهذا الدين الجديد لا علاقة له بالتقادم الخمسى بل يتقادم طبقا للقواعد العامة بمضى خمس عشرة سنة من تاريخ الاقرار .

٤٤٩ — وعلى هذا ينبغي ألا يفهم من النص الوارد فى المادة ١٩٤ من القانون التجارى خاصا بالاقرار بالدين بسند منفرد ، أن الشارع التجارى خالف القواعد العامة بقصر الاقرار الذى يعد سببا لانقطاع التقادم بالاقرار المنفرد فى سند منفرد . فلم يشأ المشرع التجارى استبعاد أسباب انقطاع التقادم طبقا للقواعد العامة ومن بينها اقرار

(١) المذكرة الإيضاحية للمشروع التمهيدى فى مجموعة الاعمال التحضيرية للقانون المدنى ج ٣ ص ٣٣٥ .

المدين بالدين ، بل عنى عناية خاصة بالاحوال التى تتغير فيها طبيعة الدين المطالب به ونوع التقادم الذى يخضع له ، والذى يترتب على تجديد الدين سواء بصدور حكم فى دعوى الرجوع أم باقرار المدين بالدين بسند مندر .

٤٥٠ — وازاء هذا الخلاف حول طبيعة الاقرار القاطع للتقادم طبقا للقواعد العامة عن الاقرار بالدين المنصوص عليه فى المادة ١٩٤ من القانون التجارى فقد رأينا كما سبق القول فى مقدمة هذا الفرع أن نفرد لهذا النوع الاخير بندا مستقلا . ونقصر الكلام فى هذا البند على الاقرار بالدين المنصوص عليه فى القانون المدنى باعتباره أحد الاسباب القاطعة لتقادم الدين سواء أكان دينا عاديا أم دينا صرفيا .

٤٥١ — أشارت المادة ٣٨٤ من القانون المدنى سالفه الذكر الى نوعين من الاقرار الذى يقطع التقادم هما الاقرار الصريح والاقرار الضمنى .

ولم يشترط النص المذكور للاقرار الصريح أن يفرغ فى شكل خاص (١) . نأى تعبير عن الارادة يفيد معنى للاقرار الصريح بالدين يكفى كما سبق القول .

أما الاقرار الضمنى فتستخلصه المحكمة من أى عمل يقوم به المدين ويقصد معنى الاقرار ، كما اذا دفع قسطا من الدين أو دفع فوائده ،

---

(١) ذهب رأى مرجوح الى القول بعدم جواز اثبات الاقرار القاطع للتقادم المصرفى الا بالكتابة استنادا الى نص المادة ١٩٤ تجارى . وجرى يخلط بين الاقرار العادى المنصوص عليه فى القانون المدنى ، والاقرار بسند منفرد المنصوص عليه فى المادة ١٩١ من القانون التجارى .

Bedarrede. N. 7-2

وقد انتقد هذا الحكم وعدلت عنه المحكمة فى قضائها اللاحق .

Cass. 9.3.1868. D. 164-1-1868.

أو تقدم رهنا أو كفالة لضمانه أو طلب مهلة للوفاء ، أو عرض مقاصته  
في دين مقابل •

ولا يكون فصل قاضي الموضوع في ذلك فصلا في مسألة قانونية ومن  
ثم فلا يخضع فيه لرقابة محكمة النقض (١) •

٤٥٢ — ويعتبر اقرارا ضمنيا مفاوضة المدين للدائن في مقدار  
الالتزام لا في وجوده ، وعرض المدين على الدائن تعويضا عن الالتزام  
واجراء المدين تسوية مع الغير بقصد اوفاء بالدين •

ولا يعتبر اقرارا ضمنيا مجرد أن يذكر الدائن وفاء المدين بقسط  
من الدين ، كما أن المقاصة القانونية التي تقع بين جزء من الدين ودين  
مقابل لا تنفيذ الاقرار الضمني بالجزء الباقي من الدين ، لان المقاصة  
القانونية قد تقع بدون ارادة المدين ، وقبول المدين مخالصة من الدائن  
يحتفظ فيها بسائر حقوقه في عبارة عامة مبهمة لا يعد اقرارا ضمنيا  
منه بالدين ولا يقطع التقادم (٢) •

وطالما لم يشترط القانون شكلا خاصا للاقرار ، فلا معنى لضرورة  
اثباته بالكتابة اذ يجوز التدليل عليه بكافة طرق الاثبات القانونية باعتباره  
متعلقا بمسألة قانونية (٣) •

٤٥٣ — ويقع عبء الاثبات على عاتق الدائن الذي يدعى انقطاع  
التقادم •

---

(١) نقض مدني ١٩٣١/١٢/٢٤ مجموعة عمر س ١ رقم ٢٢ ص ٣٤  
ونقض مدني ١٩٥٥/١٢/٨ مجموعة أحكام النقض س ٦ رقم ٢١٥ ص ١٥٦٧  
Cass. 15.7.1875. D. 323-1-1875. Lyon Caen, et, Renault. N. 440. (2)  
واستئناف مختلط ١٨٩٠/١/٢٣ بلتان س ٢ ص ٢٢٨ ، استئناف  
مصر ١٩٢٥/١١/٣٠ المجموعة الرسمية رقم ٤٧ ص ١٠٤ ، ١٩٤٥/١/٣  
المجموعة الرسمية س ٦٧ رقم ١٢١ ،  
(3) Lescot, et, Roblot. N. 728 Lyon Caen, et, Renault. N. 440.  
Bravard, et, Demangeant. T. 3.P. 554. Alauzet. N. 1559.  
Boistel. N. 851 Fontaine. N. 1094. Kern، thèse. p. 75

وقد ذكرت المادة ٣٨٤ من القانون المدني مثالا على الاقرار الضمنى وذلك بأن يترك المدين تحت يد الدائن مالا له مرهونا رهنا حيازيا نأمننا لوفاء الدين ، فاذا كان الدين الثابت فى الورقة التجارية مرهونا برهن حيازى، ثم ترك المدين المال المرهون تحت يد حامل الورقة كان ذلك منه اقرارا ضمنيا يالدين بقطع انتقادم طالما بقى هذا المال المرهون فى حيازة الحامل .

٤٥٤ — غير أن الشارع لم يذكر هذه الحالة الا على سبيل المثال .  
ومن ثم فللمحكمة أن تستخلص وجود الاقرار من كل عمل قام به المدين، طالما أفد معنى الاقرار كما سبق القول .

وننوه الى أن الاقرار الذى يقطع انتقادم سواء أكان صريحا أم ضمنيا هو بنص المادة ٣٨٤ مدنى الاقرار الصادر من المدين . فلا أثر لذلك الاقرار الصادر من حامل الورقة والذى يتضمن أنه استوفى جزءا من الدين (١) .

كما يجب أن يكون الاقرار الصادر من المدين لاحقا لميعاد استحقاق الورقة التجارية ، فاذا كان سابقا على هذا الميعاد فلا أثر له فى التقادم اذ كيف ينقطع التقادم وهو لم يبدأ بعد (٢) .

### ثانيا — الاسباب الخاصة لانقطاع التقادم فى الالتزام المصرفى

٤٥٥ — أشارت المادة ١٩٤ من القانون التجارى الى حالات خاصة ينقطع فيها الالتزام المصرفى الناشء عن الورقة التجارية بتغيير مصدره،

(١) استئناف مختلط ١٢/٣/١٩٣٠ بلسان س ٤٢ ص ٣٥٦ .  
(٢) استئناف مختلط ٦/١٢/١٩٤٠ بلسان س ٥٣ ص ٣٣ . وقد قضى هذا الحكم بأن الاقرار الحاصل فى ذات يوم تحرير الورقة لا يترتب عليه قطع التقادم فى المستقبل .

ويبدأ تقادم جديد للالتزام جديد منبت الصلة بالالتزام الصرفي السابق عليه .

فالمادة المذكورة تقول بعد ان عدت حالات بدء سريان التقادم الخمسى على الاوراق التجارية . « ان لم يكن صدر حكم او لم يحصل اعتراف بالدين بسند منفرد » .

فنى هاتين الحالتين لا نكون أمام التزام صرفى ناشئ عن ورقة تجارية بل أمام التزام جديد له طبيعة مختلفة عن الالتزام أنصرفى السابق عليه . ويرتكز فى الحالة الاولى على الحكم الصادر بالمديونية ويدور معه وجودا وعدما ، فيخضع لاحكام التقادم العادى . والحالة الثانية صدور اقرار من المدين بالدين الناشئ عن الورقة التجارية وذلك بتحرير سند منفرد عن الورقة ، يتضمن هذا الاقرار ويكفى بذاته للزام المقر بالدين الذى اعترف به . وفى هذه الحالة كسابقتها لا نكون بصدد التزام صرفى ناشئ عن ورقة تجارية بل أمام التزام جديد ناشئ عن اقرار المدين فى سند مستقل استقلالاً تاماً عن الورقة التجارية . ومن ثم فلا يخضع هذا الالتزام لاحكام التقادم الخمسى المقررة للالتزامات المصرفية دون غيرها .

٤٥٦ — وسبق أن أوضحنا عند الكلام على صحيفة الدعوى باعتبارها سبباً لانقطاع التقادم طبقاً للقواعد العامة ، وانتهاء اجراءات الخصومة فى تلك الدعوى بصدر حكم فيها ، يقضى بالزام المدين بالدين الناشئ عن الورقة التجارية ، أنه اذا صدر هذا الحكم كان بمثابة تجديد للالتزام بتغيير سببه ، بحيث تصبح المديونية مستندة الى الحكم القضائى لا الى الورقة التجارية . ولذلك لا ينقض الالتزام الثابت فى هذا الحكم بالتقادم الخمسى الذى نظمته المجموعة التجارية ، بل يخضع لاحكام

التقادم العادى الذى نظمته القواعد العامة (١) .

ومن ثم فلا مجال لتكرار ما سبق بيانه خاصا بهذا السبب من  
أسباب انقطاع التقادم الوارد فى المادة ١٩٤ من القانون التجارى ،  
ونخيل اليها منعا من التكرار .

٤٥٧ - أما عن اقرار المدين بالدين بسند منفرد فهو موضوع  
هذا البند .

٤٥٨ - حتى نكون أمام سند منفرد يتضمن اقرارا من المدين  
الملتزم بالتزاما صرفيا ، بأداء هذا الدين ، ويؤدى هذا الاقرار الى تغيير  
سبب التزام هذا المدين ، فيصبح التزاما مدنيا بعد أن كان التزاما  
صرفيا ، ينبغى أن يتوافر شرطان :

احدهما أن يكون هذا المحرر المشتمل على الاقرار مستقلا استقلالاً  
تاماً عن الورقة التحلوية .

والثانى أن يترتب عليه تجديد الدين الصرفى (٢) .

٤٥٩ - أما عن الشرط الاول . فلا بد أن يفرع اقرار المدين بالدين  
فى ورقة مستقلة عن الورقة التجارية ، سواء فى ذلك أن تكون ورقة  
رسمية أم عرفية أم خطاب مرسل من المدين الى حامل الورقة التجارية  
يعترف فيه بالدين . وليس معنى ذلك أن يكون الاعتراف بالدين صريحا  
بل يكفى أن يكون ضمنيا بمعنى أن تنبىء العبارات الواردة بالمحرر بهذا  
الاعتراف . وعلى ذلك فان الاقرار الشفوى بالدين . والاقرار المثابت  
على الورقة التجارية ذاتها لا يعد من قبيل الاقرار بالدين بسند منفرد ،

(1) Lacour, et, Bouteron. N. 1381. Lyon Caen, et, Renault. N. 434.

استئناف مختلط ١٩٣٩/٦/١٤ بلتان سى ٥١ ص ٣٨٢

(2) Cass. 5.1.1892. D. 246 -1-1892. Lescot, et, Roblot. N. 729.

استئناف مختلط ١٩٢٢/١٢/٦ بلتان ٣٥ ص ٧٧ .

وان كان اقرارا يقطع التقادم المصرفى ، حكمه فى ذلك حكم الاقرار الصادر من المدين بالدين والمنصوص عليه فى المادة ٣٨٤ مدنى على النحو السابق بيانه بالبند الاول . وانقطاع التقادم بهذا الاقرار الاخير لا يغير سبب الدين ، اذ يستمر المدين ملتزما صرفيا بالورقة التجارية ويتقادم حق الدائن فى مطالبته بهذا الدين بمضى خمس سنوات تبدأ من تاريخ هذا الاقرار .

٤٦٠ — أما عن الشرط الثانى فلم تذكره المادة ١٩٤ تجارى صراحة، وان ورد ذكره بعد الاشارة الى صدور حكم بانديونية يؤدى الى القول بأنه يأخذ نفس الحكم الذى قررناه بالنسبة للالتزام النشئ عن الحكم بانديونية ، وينرتب عليه — تبعاً لذلك — تجديد الدين الاصلى .

والمعول عليه أن تستخلص محكمة الموضوع من العبارات الواردة فى هذا الاقرار المفرد ما يفيد اتجاه نية المقر الى تجديد التزامه المصرفى بالتزام جديد منبت الصلة عن الالتزام الاصلى ، وهو استخلاص موضوعى مستقل به محكمة الموضوع . ولا يخضع لرقابة محكمة النقض .

٤٦١ — واتجاه نية المقر الى تجديد الدين مجمع عليه فى الفقه ، الا أن الاستاذ Fontaine (١) يرى تعذر اثبات تلك النية ويبنى على ذلك أن الشارع التجارى قد خالف أحكام التواعد العامة ، وافترض التجديد بمجرد تحرير سند مفرد بالدين المصرفى ، بمعنى أن طرفى الالتزام المصرفى وقد ارتضيا اقرار الطرف المدين بهذا الالتزام فى شك مفرد ، قد التمت ارادتهما على تجديد الدين . وهى قرينة لا تستخلصها محكمة الموضوع الا اذا كان السند كائياً بذاته وله وجود مستقل عن الورقة التجارية .

(1) 1093.

٤٦٢ — وهذا الرأي وان انتهى الى النتيجة التي يقول بها الفقه في ترك استخلاص النية في التجديد لمحكمة الموضوع على ضوء العبارات الواردة في الصك . الا أنه يؤسس هذا الرأي على أساس خاطيء . اذ أن التجديد لا يفترض طبقا لاحكام القواعد العامة الواردة بالمادة ٣٥٤ مدنى والتي تقضى بأن « التجديد لا يفترض بل يجب أن يتفق عليه صراحة أو أن يستخلص بوضوح من الظروف » .

وقد حددت محكمة النقض الفرنسية الحالة التي يكون فيها الاقرار بالدين بسند منفرد تجديدا للالتزام المصرفى بحكمها الصادر فى ٣٠/١١/١٨٩٧ بأ ن يكون صكا كاملا كافيا بذاته لتعيين الالتزام الذى يتضمنه بغير حاجة الى الاستعانة بالورقة التجارية التى يحل محلها بحيث يمكن اعتبار الدين ملتزما بمقتضى هذا الصك وحده (١) .

وعلى ذلك تخرج المحررات المنفردة التى تتضمن اقرارا بالدين وتكون ملحقه بالاوراق التجارية الخاصة بها . لان كلا منها قد فقد الكفاية الذاتية ، فلا ينتج أى أثر فى تجديد الالتزام المصرفى . ويستمر هذا الالتزام نائثا من الورقة التجارية . ولا يترتب على هذا الاقرار الا انقطاع التقادم الخمسى وبدأ تقادم خمسى جديد طبقا لاحكام القواعد العامة (٢) .

٤٦٣ — وينبغى أن نشير الى نص المادة ٣٥٤ من التقنين المدنى لبيان أثرها بالنسبة للرأى الذى نأخذ به حول تجديد الالتزام المصرفى الناشئ عن الورقة التجارية اذا أقر المدين الملتزم بهذا الدين به بسند منفرد . فالمادة المذكورة تقضى بأن : « التجديد لا يفترض ، بل يجب

(1) S. 345-1-1898.

(2) Cass. 9.8.1831. S. 297-1-831. 8.11.1875. S. 102-1-1876. 9.12: 1891. S. 59-1-1892. 2.2.1894. S. 185-1-1894. 23.4.1951. 107-2-1951.

أن ينص عليه صراحة أو أن يستخلص بوضوح من الظروف • وبوجه خاص لا يستفاد التجديد من كتابة سند بدين موجود قبل ذلك ولا مما يحدث في الالتزام من تغيير لا يتناول الا زمان الوفاء أو مكانه أو كفيته ولا مما يدخل على الالتزام من تعديل لا يتناول الا التأمينات أو سعر الفائدة ، كل ذلك ما لم يوجد اتفاق يقضى بغيره » •

٤٦٤ — فقد أثار هذا النص جدلاً في الفقه حول تفسير الفقرة الثانية • وعمّا اذا كانت تتضمن تعديلاً لنص المادة ١٩٤ تجارى ، الامر الذى برز الى انقول بأن اقرار المدين في التزام صرفى بسند منفرد لا يجدد هذا الدين ولا اثر له الا في قطع التادم باعتباره اقراراً بالدين طبقاً للقواعد العامة •

٤٦٥ — وقد تناول أستاذنا الدكتور أمين بدر هذه المادة بقوله :

« قد يتناثر هذا الحكم مع نص المادة ٢/٣٥٤ مدنى التى تقرن أن التجديد لا يستفاد من كتابة سند بدين موجود قبل ذلك ، وقد يقال ان القانون المدنى الجديد لاحق في صدوره على المجرعة التجارية ولذلك فان أحكامه تعدل ما يتعارض معها من أحكام القانون التجارى على أن هذا رأى غير سليم ، اذ أن القانون المدنى قانون عام والقانون التجارى قانون خاص والقاعدة المعمول بها في التفسير. أن النص العام لا يعدل نصاً خاصاً • أضف الى ذلك أن حكم المادة ١٩٤ تجارى ليس غريباً عن القانون المدنى نفسه فقد تضمنت المادة ٢/٣٧٩ مدنى استثناء مقابلاً بالنسبة للالتزامات التى تتقادم بخمس سنوات ، تلك التى تتقادم بسنة واحدة ، فقد نصت هذه المادة على أنه « اذ حرر سند بحق من هذه الحقوق فلا يتقادم الحق الا بانقضاء خمس عشرة سنة » (١) •

٤٦٦ — ولكن أستاذنا الدكتور محسن شفيق لا يعتقد بوجود

(١) بند ٦٠٤ . وراجع الدكتور سامى مذكور بند ٢٠٧ .

تعارض بين نص المادة ٣٥٤/٢ مدنى ونص المادة ١٩٤ تجارى • ومن ثم فإنه يناقش هذه المسألة من زاوية نفى هذا التعارض بقوله :

« الواقع أن هذا التعارض غير قائم ، إذ وضع الشارع المدنى فى الفقرة الاولى من المادة ٣٥٤ منه المبدأ العام فيما يتعلق بكيفية وقوع التجديد فقال « التجديد لا يفترض بل يجب أن يتفق عليه صراحة أو يستخلص بوضوح من الظروف » ثم أورد الشارع فى الفقرة الثانية من المادة ذاتها بعض تطبيقات على هذا المبدأ ، فوجه النظر الى وجوب عدم افتراض التجديد فى بعض فروض خاصة يوحى ظاهرها به ، وذكر بينها كتابة سند بدين موجود قبل ذلك • فلم يقصد الشارع المدنى والحال كذلك اقصاء التجديد أصلا فى حالة كتابة سند بدين موجود من قبل ، وإنما أراد فقط انتهى عن استخلاص التجديد من مجرد كتابة السند المذكور ، أما اذا ادّعى أن نية الطرفين اتجهت عند تحرير السند الى احداث التجديد وجب القول بوقوعه • وقد صرح الشارع ذاته بهذا المعنى إذ قال بعد أن نوى عن افتراض التجديد فى الامثلة التى ضربها « كل ذلك ما لم يوجد اتفاق يقضى بغيره » ولم يشترط أن يكون الاتفاق على التجديد صريحا ، لىفسح المجال للمحاكم لاستخلاصه من الظروف عملا بما جاء فى الفقرة الاولى من المادة ذاتها • فاذا تقرر هذا انتهى التعارض بين المادة ٣٥٤ مدنى وتفسير عبارة « ولم يحصل اعتراف بالدين بسند منفرد » الواردة بالمادة ١٩٤ تجارى على النحو الذى قررناه • إذ لا يستدل هذا التفسير بوجوب استخلاص التجديد من مجرد الاقرار بالدين بسند منفرد وإنما يشترط ثبوت اتجاه نية طرفى السند الى احداث التجديد • والا كان الاقرار عاديا يقطع تقادم الدين دون أن يحدث تجديدا فيه « (١) » •

٤٩٥ — وفى مجال هذه المسألة نلاحظ أن المادة ٣٥٤ من القانون المدنى

والمادة التالية لها قد وردتا في الفصل الثاني من الباب الخاص بالتجديد والائابة . وهما نصلان مستحدثان لا مقابل لهما في التقنين المدني السابق ، وان كانت الاحكام التي وردت بهما كان معمولا بها في ظل التشريع المنفي دون نص ، لاتفاقها مع القواعد العامة (١) .

والاحكام التي وردت بهذين النصين تقوم على أساس أن التجديد عقد يستلزم الرضاء والاهلية ككل عقد آخر ، ويتميز بأن الرضاء فيه لا بد أن يشتمل على نية التجديد ، ويجب أن تكون هذه النية واضحة في العقد . لأن التجديد لا يفترض . ومن ثم لا يستفاد التجديد من مجرد تغييرات في الالتزام لا تمس جوهره ، ولا يكون تجديدا مجرد تقييد الالتزام في حساب جر ، ومن التغييرات التي لا تمس جوهره . ولا تعد تجديدا للالتزامات تلك الامثلة التي ساقها المشرع في الفقرة الثانية من المادة ٣٥٤ ومن بينها مجرد كتابة سند بدين كان غير مكتوب لانه عبارة عن تهيئة دليل على دين كان موجودا فعلا .

ومن أحكام القضاء في هذا الصدد ما قضت به محكمة أسيوط في ظل القانون المدني المنفي بجلسة ٢٧/١٠/١٩٣٠ من أن مجرد تغيير طريقة الدفع أو تحرير سند رسمي بدل آخر عرفي أو تأجيل الوفاء أو تقسيطه أو ما شابه ذلك لا يعتبر تجديدا للتعهد . ويعتبر تجديدا تغيير المتعهد سبب الالتزام كما اذا كتب بمأخر الاجرة سندا تحت الاذن وفكر فيه أنه قرض (٢) .

٤٦٨ — وهكذا يواجه المثال الذي أورده المنازع دليلا على عدم وجود تجديد في الالتزام الاصلى مجرد كتابة سند بدين كان غير مكتوب

(١) نص المادة ٣٣٥ منى على أنه « لا يكون تجديدا مجرد تقييد الالتزام في حساب بهجار ، وانما يتجدد الالتزام اذا طع رصيد الحساب وتم اقراره على أنه اذا كان الالتزام مكفولا بتأمين خاص فان هذا التأمين يبقى ما لم يتفق على غير ذلك » .

(٢) المحاماه س ١١ رقم ٢١٩ ص ٤٠٤ .

أو تحرير الالتزام في سند رسمي بدلا من سنت عرقى وذلك لتهيئة دليل أو لمجرد الاستفادة من مزايا الاثبات بالاوراق الرسمية •

وليس هذا شأن الاعتراف الصادر من المدين بالدين الثابت في انورقة التجارية والمفرغ في سند منفرد ، فلم يكن هذا الدين غير ثابت بالكتابة حتى يقال بأن افراغه في سند منفرد يؤدي الى تهيئة دليل على دين موجود فعلا ، ولم يكن هذا الدين ثابتا في ورقة عرفية وأراد الدائن الاستفادة من مزايا الاثبات في الاوراق الرسمية فطلب من المدين افراغ تعهده بالالتزام الصرفي في ورقة رسمية •

فكلا الورقتين اللتين تتضمنان التزام المدين بدفع المبلغ ورققتان عرفيتان تخضعان لقواعد الاثبات الخاصة بالمحركات السرفية ، بل ويخضع الالتزام الثابت في كل منهما لاحكام الاثبات المتعلقة بالمواد التجارية وانما يعد الاقرار بالدين في سند منفرد متى استضافت المحكمة من عباراته ما يقطع باتجاه نية الطرفين في تغيير سبب الالتزام مصدرا لالتزام المقر بالدين الثابت فيه مستقلا عن الالتزام الثابت في الورقة التجارية ، ويتضمن كناية ذاتية على مديونية المقر ، ويخضع لاحكام القواعد العامة بالنسبة للتقادم •

أما الالتزام الصرفي الناشئ عن الورقة التجارية فلم يعد له وجود ، ولا محل للقول بعد تجديده بانقطاع التقادم الخمسى بالنسبة له وسريانه من جديد •

٤٦٩ — وعلى ذلك لسنا في حاجة الى القول مع استاذنا الدكتور أمين بدر بأن احكام القانون التجارى احكام خاصة لا تعدلها النصوص العامة الواردة في القانون المدنى ، كما أننا في غير حاجة الى القبول مع استاذنا الدكتور محسن شفيق بنفى التعارض بين النصين •  
فقد صدر القانون التجارى متضمنا نص المادة ١٩٤ في ظل احكام

القانون المدني السابق الذى لم يتضمن نصوصا مشابهة لنص المادتين ٣٥٤ : ٣٥٥ من القانون المدني الحالى ، ورغم ذلك فقد استقرت أحكام القضاء وأقوال الفقه على أعمال ما جاء بهما باعتبارهما من القواعد العامة . وقد استقر الفقه والقضاء فى ذات الوقت على الاعتداء بالاقرار الصادر من المدين فى الدين الوارد فى الورقة التجارية والمفرغ فى سند منفرد كحدر يتجدد به التزامه متى اتجهت نية طرفى الورقة الى هذا التجديد ، ولم يقل أحد بأن هذا الرأى استثناء من أحكام القواعد العامة .

٤٧٠ — ونستعرض فيما يلى صورا عديدة منها ما نراه تجديدا للالتزام الاصلى ومنها صورا لاحكام القضاء التى اعتدت بالاقرار الصادر من المدين باعتباره تجديدا للالتزام ، وصورا أخرى اعتبرت الاقرار المذكور مجرد اقرار بالدين لا يغير سببه ولا يؤثر الا فى قطع التقادم الخمسى .

#### ٤٧١ — من أمثلة النوع الاول

١ — الاقرار الذى يصدر من الملتزم بالورقة التجارية بعد حلول ميعاد استحقاقها ويتضمن اتفائه مع الحامل على استبدال الورقة التجارية بتعهد جديد يتضمن التزامه بدفع مبلغ معين قيمة قرض حصل عليه من حامل السند ، أو يذكر فيه أن القيمة ثمن بضائع اشتراها الملتزم المذكور من الحامل .

٢ — الاتفاق الذى يتم بين حامل الورقة التجارية وأهسد الملتزمين بها على دفع قيمة الدين الى شخص ثالثا شمعين من حامل السند .

٣ — الاتفاق الذى يتم بين حامل الورقة وبين الملتزم بالوفاء م — ١٩ السقوط والتقادم

بقيمتها وبين شخص ثالث على التزام الأخير بدفع الدين المستحق على المنتزم مع براءته منه .

٤ — الاتفاق المعنون « اقرار بدين » الذى يشتمل على بيان مبالغ الاوراق التجارية المستحقة الوفاء وقد تنحريها من أصل وفوائد ويقر فيه المدين بالتزامه بوفائها جميعا مع فوائد جديدة فى تاريخ معين. (١) .

٥ — اعتراف المدين بالورقة التجارية فى محضر جرد شركة حامل الورقة التجارية والذى يتضمن التزامه بقيمة الدين الثابت فى الورقة طالما وقع هذا المدين على محضر جرد الشركة . أما اذا لم يوقع فلا يعد هذا المحضر حجة عليه ما لم يقر به صراحة أو ضمنا (٢) .

٦ — اقرار المدين برصيد الحساب الجارى الحاصل بينه وبين حامل الورقة الذى يتضمن بين عملياته كافة مبالغ الاوراق التجارية المحررة عليه .

أما المثال الذى ساقه الفقه التقليدى على السند المنفرد فى حكم المادة ١٩٤ تجارى والذى يتضمن الاتفاق على قيد الورقة التجارية غير المدفوعة فى حساب جار وما يترتب على هذا القيد من اعتبار الدين الثابت فى تلك الورقة من مفردات هذا الحساب فيتجدد الدين ولا يتقدم الا مع رصيد ذلك الحساب بالتقدم العادى . فلا محل له فى مصر أمام صراحة نص المادة ٣٥٥ من القانون المدنى الحالى والسابق الاشارة اليها والتي قضت بعدم تجديد الالتزام بمجرد قيده فى حساب جار الا اذا قطع الرصيد وتم اقراره (٣) .

(1) Cass. 30.11.1897. D. 189-1-1898.

(2) Paris. 12.2.1853. S. 123-2-1853.

(3) Lyon Claen, et, Renau't. N. 440. Lescot, et, Roblot. N. 729. Fontaine. N. 1097.

والسبب في ذلك أن التجديد لا يكون الا حيث يحل التزام جديد محل التزام سابق ومجرد قيد الالتزام في الحساب الجارى قبل قطع رصيد الحساب لا ينشئ التزاما جديدا ليحل محل الالتزام الذى أجرى قيده ، ومن ثم لا يتم التجديد . هذا على الرغم من أن الالتزام الاصلى تبنى ذاتيته باندماجه في الحساب الجارى وصيرورته قلما من أقلامه في الجهة الدائنة أو الجهة المدينة بحسب الاحوال ، وينقضى تبعا لذلك قبل أن يتم تجديده ، وتزول عنه صفته المدنية اذا كان مدينا ولا يعود يخضع لسريان التقادم ، والذى يتقدم انما هو رصيد الحساب بعد قطعه (١) .

والضابط في الامثلة السابقة أن طرفى الورقة يتفقان في تلك الاقرارات الموقعة من الطرف المدين على أن يستبدلا بالالتزام الاصلى الناشئ عنها التزاما جديدا يختلف عنه في محله أو في مصدره ، فيختلف الالتزام الجديد عن الالتزام القديم في المحل اذا كان محل الالتزام نقودا كما هو الشأن في الالتزام الصرفى فيتفق الطرفان على أن يكون محل الالتزام الجديد بضاعة . كما يختلف الالتزام الجديد عن الالتزام القديم في المصدر أو بتغيير الدائن أو بتغيير المدين ، وذلك على النحو الذى بينته المواد ٣٥٣ من القانون المدنى وما بعدها ويصبح الاقرار على هذا النحو مستقلا استقلالا تاما عن الورقة التجارية ويكفى بذاته لتعيين عناصر الالتزام الذى يتضمنه بغير حاجة الى الاستعانة بالورقة التجارية التى يحل محلها ، ويلتزم المدين بمقتضى الصك المفرغ فيه الاقرار وحده . وذلك على التعريف الذى حددته محكمة النقض الفرنسية للاقرار بالدين الصرفى بسند منفرد ، والذى يترتب عليه تجديد الالتزام الصرفى وخضوعه لاحكام القواعد العامة في التقادم .

(٢) استئناف مصر ١٩٢٥/١١/٣٠ المجموعة الرسمية ٢٧ رقم ٦٧ ص ١٠٤ ، ١٥/٦/١٩٢٦ المحاماه ٧ رقم ٨٥ ص ١١٤ حيث قضت المحكمة بأن رصيد الحساب لا يتقدم الا بخمس عشرة سنة ولو كانت الالتزامات تتقدم بأقل من ذلك.

## ٤٧٢ — ومن أمثلة النوع الثاني

١ — الاقرار الذي يعترف فيه المدين بالتزامه بالدين الثابت في الورقة ويتعهد بوفائه أو بضرب تأجيل هذا الوفاء أو تقسيطه<sup>(١)</sup> .

٢ — الاقرار الصادر من المدين لحامل الورقة يطلب منه تأجيل عمى بروتستو عدم الدفع أو تأجيل رفع الدعوى<sup>(٢)</sup> .

٣ — الاقرار الصادر من المدين الذي يتضمن قيامه بالوفاء بجزء من الدين المستحق في الورقة أو الفوائد المستحقة على هذا الدين أو ادعائه الوفاء بكامل الدين<sup>(٣)</sup> .

٤ — الخطاب الذي يحرره الملتزم الى حامل الورقة يشكره فيه على التسهيلات التي أعطاها له في دفع الدين<sup>(٤)</sup> .

٥ — الاقرار الذي يصدر من المدين في كشف حساب حرر بينه وبين حامل الورقة نتيجة للمعاملات التجارية الحاصلة بينهما والذي يعترف ضمن أقلامه بالتزامه بالدين الثابت في الورقة موضوع النزاع<sup>(٥)</sup> .

٦ — الاقرار الصادر من الملتزم بالوفاء في سند منفرد تم تحريره في ذات التاريخ الذي حررت فيه الورقة التجارية<sup>(٦)</sup> .

٧ — الاقرار الذي يتضمن اتفاقاً بين المقر وحامل الورقة على

(1) Lyon Caen, et, Renault. N. 366. Cass. 9.8.1831. S. 297-1-1831.

ومحكمة أسيوط ٢٧/١٠/١٩٣٠ المحاماه س ١١ رقم ٢١٩ ص ٤٠٤ .

(2) Cass. 9.8.1831. S. 297-1-1831.

(3) Cass. 18.2.1851. D. 17-1-1851. 15.7.1875. D. 323-1-1877.

(4) Cass. 28.11.1831. 22-1-1832.

(5) Lyon Caen, et, Renault. P. 300.

(6) استئناف مخطط ٦/١٢/١٩٢٢ بلنان س ٣٥ ص ٧٧ .

تنازل الاول عن حقه في التمسك بسقوط الحق في الرجوع على  
الحامل (١) .

٨ - الاقرار الذي يتضمن اتفاقا بين المقر وحامل الورقة على  
انشاء رهن لضمان الالتزام المصرفي (٢) .

٩ - اعتراف المدين بالورقة التجارية أثناء نظر الدعوى بأنه  
مدين بجزء من قيمتها واثبات هذا الاعتراف في محضر الجلسة (٣) .

١٠ - ابدال ورقة تجارية بورقة تجارية أخرى بغرض مد أجل  
الدين أو تغيير سنده ، لا يعد تجديدا . وقد قضت محكمة استئناف  
مصر بأن التوقيع على كمبيالات جديدة بدلا من كمبيالات سابقة فقدت  
أو أهدمت لا يعتبر استبدالاً للدين ينبني عليه زوال التأمينات ، وانما  
يعد ذلك اقراراً بدين سابق (٤) .

وقضت محكمة الاستئناف المختلطة بأن مجرد تغيير سند الدين  
بكمبيالة أو بسند اذنى لا يعتبر تجديداً ويجوز للدائن أن يطالب المدين  
أما بموجب السند الاصلى فيرد السند الجديد أو بموجب السند الجديد  
فيلغى السند الاصلى وذلك كله ما لم تظهر نية التجديد بوضوح (٥) .

(1) Cass. 14.2.1826. S. 300-1-186.

(2) Trib. monb 13.8.1850. D. 180-2-1851.

- (٣) استئناف مختلط ٢٣/١٠/١٩١٨ بلتان س ٣٠ ص ١٧٥ .
- (٤) ١٩٢٦/١١/٩ المجموعة الرسمية ٢٨ رقم ٤٠ ص ٦٤ .
- (٥) استئناف مختلط ٢٦/٥/١٩٣١ بلتان س ٤٣ ص ٤٠٥ .
- استئناف مختلط ٢٧/٤/١٩٣٢ بلتان س ٤٤ ص ٢٩٤ .
- استئناف مختلط ٦/٦/١٨٨٩ بلتان س ١ ص ٢٣٨ .
- استئناف مختلط ٢٢/٣/١٨٩٣ بلتان س ٥ ص ١٨٢ .
- استئناف مختلط ١٥/٤/١٨٩٤ بلتان س ٦ ص ١٦٩ .
- استئناف مختلط ١١/٤/١٩١٧ بلتان س ٢٩ ص ٣٥٩ .
- استئناف مختلط ٩/٣/٩٢٦ بلتان س ٢٨ ص ٢٧٩ .
- استئناف مختلط ٢٥/١٠/٣٣ بلتان س ٤٥ ص ٢ .
- استئناف مختلط ٧/٣/١٩٣٤ بلتان س ٤٦ ص ٢٠٣ .
- استئناف مختلط ١٥/١١/٩٣٤ بلتان س ٤٧ ص ٤٨ .
- استئناف مختلط ١١/٤/١٣٥ بلتان س ٤٧ ص ٢٤٩ .
- استئناف مختلط ٨/٦/٩٣٥ بلتان س ٤٧ ص ٢٧٨ .

وتؤكد تلك الاحكام التي استقر عليها قضاء محكمة الاستئناف المختلطة أن ابدال ورقة تجارية بورقة تجارية أخرى لا يعد في ذاته تجديدا للالتزام الصرفى الاصلى الثابت فى الورقة الاولى ما لم تستخلص المحكمة من ظروف الابدال اتجاه نية الطرفين الى تجديد الالتزام ؛ فاذا لم تثبت تلك النية كفا أمام اقرار بالدين الثابت فى الورقة الاولى يقطع تقادم الالتزام الصرفى الثابت فيها ويبدأ تقادم صرفى جديد .

٤٥٣ - وعلى العموم فان النتيجة لا تتغير بالنسبة لمدة التقادم الذى يخضع له الالتزام الصرفى الثابت فى الورقة الثانية التى حلت محل الاولى متى ثبت للمحكمة اتجاه نية الطرفين الى تجديد الالتزام اذ أن هذا الالتزام محكوم بنص المادة ١٩٤ تجارى ويتقادم بخمس سنوات ؛ ويترتب على ذلك أن طبيعة التقادم لم تتغير فى الحالتين ؛ وليس معنى ذلك أن الورقة الثانية لا تعد اقرارا بسند منفرد يتضمن تجديدا للالتزام الاصلى وانما حل بين خضوع هذا الالتزام الجديد لاحكام القواعد العامة بالنسبة للتقادم العادى أنه التزام من طبيعة صرفية نص القانون التجارى على تقادم قصير خاص به .

٤٧٤ - ولا غرابة فى ذلك . فان القول بخضوع الالتزام الناشئ عن الاقرار بسند منفرد الذى يتضمن تجديد الالتزام الاصلى لاحكام القواعد العامة فى التقادم ليس معناه أن تكون مدة هذا التقادم خمس عشرة سنة فى جميع الاحوال . اذ ينبغى الرجوع الى طبيعة الالتزام الجديد لتحديد نوع التقادم العادى الذى يخضع به قصيرا كان هذا التقادم أم طويلا .

٤٧٥ - والطابع المميز لهذه الامثلة جميعا أن كلا منها يتضمن قرارا بالدين بسند منفرد ولكنه فى الوقت نفسه لا يستقل عن الورقة التجارية التى نشأ بسببها ولا يتضمن شرط الكفاية الذاتية عنها . ومن ثم فلا يمكن اعتباره تجديدا للدين الثابت فى تلك الورقة ؛ بل مجرد

اقرار به يقطع تقادم الالتزام الصرفى الناشئ عنها طبقا لاجيكام  
للقواعد العامة السابق الاثيار اليها .

وسبق وأوضحنا أن استخلاص نية التجديد من مسائل الواقع  
التي يستقل بها قاضى الموضوع ولا رقابة عليه لمحكمة النقض (١) .

ولكن اذا كانت عناصر التجديد موجودة وفقا لما ذهب اليه قاضى  
الموضوع فى تفسير نية الطرفين وجب تطبيق أحكام التجديد ولحكمة  
النقض الرقابة على قاضى الموضوع فى ذلك (٢) .

٤٧٦ — بقيت صورة من صور الاقرار بالدين بسند منفرد اثار  
خلاف فى الفقه الفرنسى وتتعلق بالاقرار الذى يصدر من المدين المفلس  
فى الميزانية التى يرفعها مع التقرير وفقا لما تقضى به المواد ١٩٧ ، ١٩٨ ،  
١٩٩ من القانون التجارى والتي تقضى بالالتزام المفلس بتقديم اقرار  
الى قلم كتاب المحكمة فى ظرف ثلاثة أيام من يوم وقوفه عن الدفع  
مشفوعا بميزانية يبين فيها ما له وما عليه من الديون فاذا أثبت المفلس  
فى هذا الاقرار دينا لحامل ورقة تجارية فهل يعد منه اقرارا يقطع تقادم  
الالتزام الصرفى الناشئ عن الورقة وهل اذا كان كذلك تتغير به المدة  
من خمس سنوات الى خمس عشرة سنة ؟

لا شك أن الاجابة عن الشك الاول من التساؤل بالايجاب . وانما  
يقع الخلاف فى الفقه حول الشك الثانى منه حيث قال البعض وسائره  
فى ذلك بعض الاحكام أنه يتضمن تجديدا لدين بسند منفرد ويجعل  
الالتزام الثابت به خاضعا لاحكام التقادم العادى .

٤٧٧ — بينما يرى آخرون وهو الراجح أن الاقرار المذكور لا يغير

(١) نقض مدنى ١٢/٢٣/١٩٤٧ مجموعة عمر رقم ٥ ص ٩٣ .  
Cass. 13.1.1903. D. 122-1-1903.

من طبيعة الالتزام المصرفى الثابت فى المك ولا يتضمن بالتالى تجديداً له لانه فى حقيقته يدحض قرينة الوفاء التى يقوم عليها التقادم الخمسى، ولا يقصد منه المقر تغيير سبب الدين واحلال دين آخر محله .

هذا فضلا عن حرمان المفلس من الحق فى تجديد الدين لان أهليته فى ذلك غير كاملة وهو لذلك لا يستطيع أن يدفع بعد الوقت الذى عينته المحكمة لتوقفه عن الدفع أو فى ظرف الايام العشرة السابق عليه دينا حل ميعاده بغير نقود ولا أوراق تجارية . فاذا أجرى شيئا من ذلك كان لاغيا ولا يعتد به ومن ثم فلا يجوز له أن يعير الدين الثابت فى النورقة التجارية من دين تجارى يسقط بمضى خمس سنوات الى دين عادى يسقط بمضى خمس عشرة سنة (١) .

### ثالثا - أثر انقطاع التقادم المصرفى

٤٧٨ - تنص المادة ٣٨٥ من القانون المدنى على أنه : « اذ انقطع التقادم ، بدأ تقادم جديد يسرى من وقت انتهاء الاثر المترتب على سبب الانقطاع ، وتكون مدته هى مدة التقادم الاول . على أنه اذا حكم بالدين وحاز الحكم قوة الامر المقضى أو اذا كان الدين مما يتقادم ببسنة واحدة وانقطع تقادمه باقرار المدين كانت مدة التقادم خمس عشرة سنة » (٢) .

والحكم الوارد فى هذا النص ينطبق على كافة الالتزامات المدنية والتجارية ومنها الالتزامات المصرفية الناشئة عن الاوراق التجارية حيث

(١) راجع محمد على راتب بند ٦٥١ حيث اثار الى الرايين وحجج كل منهما ثم قام بترجيح الراى الثانى على النحو المفصل فى المتن .  
(٢) تقابل هذه المدة . المادة ٨١ من القانون المدنى الملغى التى تنضى « اذا انقطع التوالى فى رفع اليد فلا تحسب المدة السابقة على انتطاعه » ويلاحظ أن هذا الاثر لانقطاع التقادم الوارد فى التقادم المكسب ينطبق أيضا على التقادم المسقط . م ٢٠٥ من التقنين المدنى السابق .

يؤدى انقطاع التقادم بالنسبة لهذه الالتزامات أو تلك الى زوال أثره ، بحيث تصبح المدة التى انقضت قبل هذا الانقطاع وكأنها لم تكن ، فلا يعتد بها فى حساب مدة التقادم الجديد سواء فى ذلك كان هذا التقادم الجديد من طبيعة التقادم السابق عليه أم من طبيعة مغايرة لها .

٤٧٩ — أما عن التقادم الجديد وطبيعته فقد وضعت المادة المذكورة أصلا عاما يقضى بأن طبيعته تتماثل مع طبيعة التقادم السابق عليه ، كما أوردت بعض الحالات المستثناة من هذا الاصل العام ، من بينها الحالة التى يتقادم فيها الالتزام بسنة واحدة وانقطع تقادمه باقرار المدين ، اذ تتغير طبيعة هذا التقادم الجديد وتصبح خمس عشرة سنة بدلا من سنة واحدة .

ومنها أيضا الحالة التى يمدد فيها حكم بالدين يحوز قوة الامر المقضى .

وسوف نتناول هذا الموضوع بالتفصيل فنبين مبدأ سريان التقادم الجديد الذى يحل محل التقادم القديم ومتى يختلفان .

ثم نشرح أثر انقطاع التقادم بالنسبة للأشخاص .

وأخيرا نعقب بأثر انقطاع التقادم بالنسبة للدين الثابت بالورقة .

### ١ — مبدأ سريان التقادم الجديد :

٤٨٠ — سبق أن فصلنا القول فى أسباب انقطاع التقادم طبقا للقواعد العامة المنصوص عليها فى المادة ٨٣ من القانون المدنى وفى الأسباب الخاصة المنصوص عليها فى المادة ١٩٤ من القانون التجارى

وذكرنا أن هناك تقادم جديدا من طبيعة التقادم الأول في الحالة الأولى ومن طبيعة مغايرة في الحالة الثانية • ومن ثم فإن بدء هذا التقادم في السريان يختلف باختلاف السبب اذى قطع التقادم السابق •

٤٨١ — فاذا انقطع التقادم الصرفى باقامة دعوى الرجوع ، بقى أثر الانقطاع قائما طالما ظلت الدعوى مرفوعة (١) •

وقد قضت محكمة النقض بأنه اذا كانت المحكمة مع تسليمها برفع الدعوى التى لم تقيد ، لم تفرق بين التقادم المسقط للحق نفسه والتقادم المسقط للدعوى أى المسقط للمطالبة القضائية المرفوعة بشأنه . فاعتبرت أن قطع التقادم احمسى الذى ينشأ عن رفع الدعوى لا يستمر الا لمدة التقادم المسقط للحق ذاته ، فانها تكون قد أخطأت • اذ أن لكل من تقادم الحق وتقادم الدعوى حكما خاصا • فالتقادم احمسى ينقطع برفع الدعوى ويظل هذا الانقطاع مستمرا . مدام سببه قائما • واذا كان سبب الانقطاع هو الدعوى ، فيبقى التقادم منقضا الى أن تسقط هى بالتقادم المسقط لها ومدته ١٥ سنة طبقا لحكم المادة ٨٢ من القانون المدنى — السابق — وفى تقنين المرافعات رقم ٧٧ سنة ١٩٤٩ خمس سنوات فقط وفى تقنين المرافعات الحالى ثلاث سنوات فقط — وما دامت هذه لمدة لم تنقض . يبقى أثر التقادم قائما فاذا تحركت الدعوى فى أثناءها فيكون تحريكها صحيحا لعدم سقوط الدعوى المرفوعة به (٢) •

٤٨٢ — فاذا انتهت الدعوى بسبب من أسباب الانتهاء السابق تفصيلها كالحكم باعتبارها كأن لم تكن أو بترك الخصومة أو بسقوطها

(١) استئناف مخلط ١٨٩٦/٢/٦ بلتان س ٨ ص ١٠٨ ، ١٢/٢٣ / ١٨٩٦ بلتان س ٩ ص ٦٩ . ١٩٤٠/٢/٢٢ بلتان س ٥٢ ص ١٥٩ ، ١٩٤١/٢/٦ بلتان س ٢٣ ص ٨٨ ، ١٩٤٢/٢/١٧ بلتان س ٥٤ ص ١٠٦ ، ١٩٤٣/٣/١٣ بلتان س ٥٥ ص ١٢٩ ، ١٩٤٦/١٢/١٨ بلتان س ٥٩ ص ٥٦ . (٢) نقض ١٩٤٤/٤/٢٣ مجموعة عمر ٤ رقم ١٦٢ ص ٤٦٠ .

أو بانقضائها أو برفضها ترتب على هذا الحكم الغاء صحيمه الدعوى وما ترتب عليها من آثار ومنها قطع التقادم ، فيعتبر انقطاع التقادم كأن لم يكن ، ويستمر في السريان كما لو لم يكن هناك قطع للتقادم .

أما اذا حكم في تلك الدعوى بحكم نهائى يقضى للحامل بطلباته فان تقادما جديدا يبدأ في السريان يختلف في طبيعته عن التقادم الذى كان ساريا وقت رفع الدعوى ومدته خمس عشرة سنة .

٤٨٣ — أما عن التنبيه كسبب من أسباب انقطاع التقادم فلا يعمل أثره الا اذا كان بيد الدائن سند تنفيذى . أى اذا حصل حامل الورقة على حكم فى دعوى الرجوع . وهو سبب بقطع التقادم الجديد ويبدأ سريان تقادم آخر من نفس النوع الذى يقطعه الحجز التنفيذى الذى يلى التنبيه .

٤٨٤ — ولا شك أن من حق حامل الورقة توقيع حجز تحفظى على أموال مدينه ، واتخاذ اجراءات مطابته قضائيا بالدين الثابت بالورقة وبصحة اجراءات الحجز . وطالما بقيت اجراءات هذا الحجز قائمة فلا مجال للقول ببدأ سريان التقادم من جديد حتى ينتهى الامر بالنسبة لهذا الحجز اما باعتباره كأن لم يكن وزوال أثره القاطع للتقادم واما بصدور حكم فى دعوى الالزام يقضى بصحة اجراءات الحجز . وفى هذه الحالة نكون أمام تقادم جديد خاضع لاحكام القواعد العامة ، ويبدأ سريان التقادم الجديد من تاريخ صدور الحكم

٤٨٥ — ويمكن تطبيق القواعد المتقدمة اذا كان سبب انقطاع التقادم دخول حامل الورقة التجارية فى تفليس أو فى توزيع أو قيامه بالتمسك بحقه أثناء السير فى احدى الدعاوى أو اقرار المدين بحق حامل الورقة فى الدين الثابت بها . اذ فى هذه الحالات ينقطع التقادم ويبقى

أثره قائما الى أن تقفل التفتيشة أو يتم التوزيع أو ينهى الاثر المترتب  
على تمسك حامل الورقة بحقه أثناء السير في احد الدعوى أو عقب  
صدور الاقرار من المدين .

٤٨٦ — وبيين من كل ما سبق أن القاعدة العامة في انقطاع التقادم  
هى بدء سريين تقادم جديد من ذات التقادم السابق عليه . وهى فى  
حالتنا المطروحة خمس سنوات ولا يستثنى من تلك القاعدة الا حالقان .

### الاولى :

صدور حكم فى دعوى الرجوع يقضى بانزام المدين المدعى عليه  
بأداء قيمة الاورقة . اذ يصبح سند الحامل فى انزام المدين بدفع هذا  
المبلغ جبرا هو السند التنفيذى . لا الورقة التجارية التى كانت سببا  
فى صدور هذا الحكم . وانتقادم الجديد الذى يخضع له المدين المحكوم  
به تقادم طويل مدته خمس عشرة سنة طبق لنص المادة ٣٨٥ ٣ مدنى  
كما أكدته المادة ١٩٤ تجارى بقولها « الا اذا صدر حكم فى الدعوى » .

والحكمة من تغيير هذا التقادم أن الحكم النهائى يقوى الالتزام  
ويمده بسبب جديد للبقاء . وفى هذا يقول الدكتور السنهورى :

« فاذا كان هذا الالتزام مما كان تقادمه السابق يقوم على قرينة  
الوفاء كحقوق أصحاب المهن الحرة والتجار والصناع والعمال والخدم  
والاجراء . فمن هذه القرينة تزول نهائى بصدور الحكم مثبت الدين فى  
ذمة لمدين . فتكون مدة التقادم الجديد خمس عشرة سنة . وهى مدة  
التقادم فى الاصل . وذلك بعد أن انتهت قرينة الوفاء التى تأسست عليها  
المدة القصيرة فى التقادم السابق » (١) .

وتقادم الالتزامات الحرفية يقوم على قرينة الوفاء . وبصدور

(١) الوسيط للدكتور السنهورى المرجع السابق .

حكم بالزام المدين بأداء هذا الالتزام الصرفى تنتفى هذه القرينة ويعود الالتزام الى الخضوع للقواعد العامة فى تقادم الحقوق .

### الثانية :

٤٨٧ - اقرار المدين بالمدين فى سند منفرد اقرارا كافيا بذاته ومستقلا استقلالا تاما عن الورقة التجارية التى كان يلتزم المدين بموجبها . اذ بهذا الاقرار تصبح المديونية مؤسسة على سبب جديد منبت الصلة عن الورقة التجارية ويخضع تبعا لذلك لاحكام القواعد العامة للتقادم . شأنه فى ذلك شأن صدور حكم بالمدين فكلاهما ينفى قرينة الوفاء وهى العلة فى خضوع الالتزام الصرفى لهذا التقادم .  
التقصير .

وسبق ان اوضحنا الحالات التى يعتبر فيها اقرار المدين بالمدين فى سند منفرد خاضعا لاحكام التقادم العادى . وفصلنا الضابط الذى وضعته محكمة النقض الفرنسية لهذا الاقرار واقوال الشراح فى شأنه ، ونحيل اليها من التكرار . اذ يتجدد الدين بهذا الاقرار . والقاعدة ان الدين اذا جدد تكون مدة تقادم الدين الجديد مغايرة لمدة تقادم الدين القديم ايا كانت مدته . حيث يخضع التقادم الجديد للقاعدة العامة فى تقادم الحقوق أى خمس عشرة سنة من وقت التجديد . أى من وقت نشوء الدين الجديد .

وقد قضت محكمة النقض ان الاصل فى انقطاع التقادم أنه لا يغير مقدار المدة التى حددها القانون لزوال الالتزام ما لم يرد نص على غير ذلك أو يصدر حكم بالمدين أو يحصل تجديده ، فاذا انقطع التقادم باقرار المدين يكون الحكم فى تبديل المدة بسبب الاقرار منوطا بما يستخلصه قاضى الموضوع من واقع الدعوى عن المقصود باثبات الالتزام فى سند جديد . هل هو من تبديل تجديد الدين أم لا . فاذا تبين له ما يبنى نية التجديد ، وأقام قضاؤه على أسباب مستساغة ، فلا معقب عليه

فيه . وكذلك اذا ما ادعى الدائن تجديد الدين بدخوله في حساب جار بينه وبين مدينه . فان المعول عليه في هذا أيضا يكون على ما يحصله قاضى الموضوع من الوقائع المطروحة عليه من وجود الحساب الجارى أو عدمه (١) .

٤٨٨ - وهناك حالة مماثلة للتقادم الخمسى المبنى على قرينة الوفاء ما نص عليه القانون المدنى في الفقرة الثانية من المادة ٣٨٣ خاصا بصدور اقرار من المدين فى دين يتقادم بسنة واحدة . وتقول المذكرة الايضاحية للمشروع التمهيدي للقانون المدنى بالنسبة لهذا النوع من الديون أن اقرار المدين ينفى علة التقادم بسنة واحدة ويهدم قرينة الوفاء . أما اذا انقطع التقادم بالمطالبة القضائية فان مدة التقادم الجديدة تبقى سنة واحدة لان قرينة الوفاء لا تزال قائمة (٢) .

٤٨٩ - كما ورد تحول فى مدة التقادم من مدة قصيرة الى مدة طويلة فى مكان آخر وفى حاله خاصة من حالات اقرار المدين بأدين ، وذلك فى حالة تحرير سند بأدين بالنسبة لحقوق الاطباء والمحامين والمهندسين والخبراء ووكلاء التفليسة والسماسة والاساتذة والمعلمين . إذ بهذا الاقرار تتحول مدة التقادم فى هذه الحقوق من خمس سنوات الى خمس عشرة سنة . وهو ما نصت عليه المادة ٣٨٩/٢ مدنى لاتفاقها فى العلة وهى هدم قرينة الوفاء بهذا الاقرار .

وتقادم الالتزام المصرفى الشئى عن الاوراق التجارية يقوم كما سبق القول على قرينة الوفاء ويدور معها وجودا وعدما فاذا انتفت القرينة بصدور حكم أو اقرار بأدين انتفت العلة وعاد الالتزام الى الخضوع لاحكام القواعد العامة للتقادم .

(١) نقض مدنى ٢٣/١٢/١٩٤٨ مجموعة عمر ٥ رقم ٣٥٨ ص ٦٨٩ .

(٢) ج ٣ ص ٣٣٧ - ص ٣٣٩ .

ورغم أن المشرع لم ينص في القانون المدنى على الالتزام المصرفى بالنسبة لهذه الحالة رغم اتفاقها مع الحقوق التى أولاها المشرع المذكور عناية خاصة ؛ وجعل من الاقرار بشأنها سببا لخضوعها لاحكام التقادم العادى . فقد كفانا المشرع التجارى مؤونة ذلك بنص صريح فى المادة ١٩٤ منه حيث جمع بين تلك الحالة وحالة صدور حكم بالدين فى دعوى الرجوع ؛ اذ يتغير بأى منهما تقادم الحق بتغيير سببه وانتفاء قرينة الوفاء تبعا لذلك .

## ٢ — أثر الانقطاع بالنسبة للأشخاص

٤٩٠ — الاصل اذ اذا تعدد المدينون انقسم الالتزام بينهم فى علاقتهم بالدائن . ولكن هذا الاصل ليس مطلقا ؛ اذ قد يرد التضامن على التزام تتعدد أطرافه ؛ فيستطيع الدائن مطالبة المدينين المتضامنين — مجتمعين أم منفردين — بمحل الالتزام كه دون أن يستطيع أحدهم التمسك فى مواجهة الدائن بانقسام الدين .

على أن هذا التضامن لا يحول دون انقسام الالتزام فى علاقة المدينين بعضهم ببعض . وقد نصت المادة ٢٧٩ مدنى على أن « التضامن بين الدائنين أو بين المدينين لا يفترض ؛ وانما يكون بناء على اتفاق أو نص فى القانون » .

ونصت المادة ١٣٧ تجارى على أن « صاحب الكمبيالة وقايلها ومحيلها ملزومون لحاملها بالوفاء على وجه التضامن » . ولا شك أن حامل الكمبيالة ليس فى حاجة الى التمسك بالتضامن المنصوص عليه فى المادة المذكورة ليحول دون انقسام الدين فى مواجهته اذ أن التزام كل مدين يرد على مبلغ الكمبيالة بتمامه ؛ ومن ثم تقتصر أهمية التضامن بالنسبة للالتزام المصرفى فى تمكين حامل لورقة التجارية من مطالبة

المدينين مجتمعين أم منفردين طبقا لنص المادة ١٦٤ تجارى والتي أكدتها  
الفقرة الاولى من المادة ٢٨٥ مدنى •

٤٩١ — ورغم وحدة محل الالتزام فى علاقة المدينين المتضامنين  
بالنسبة للدائن فان ذلك لا يمنع كقاعدة عامة من تعدد الرابطة القانونية  
التي تربط بينه وبينهم خصوصا اذا كان الالتزام واجب الاداء بالنسبة  
لاحدهم ومؤجلا بالنسبة لغيره ، ولذلك نصت الفقرة الثانية من المادة  
٢٨٥ مدنى على أنه « •• ويراعى فى ذلك ما يلحق رابطة كل مدين من  
وصف يعدل من أثر الدين • ولا يجوز للمدين الذى يطالبه الدائن بالوفاء  
أن يحتج بأوجه الدفع الخاصة بغيره من المدينين ، ولكن يجوز أن  
يحتج بأوجه الدفع الخاصة به وبالأوجه المشتركة بين المدينين جميعا » •

٤٩٢ — ويرتب التضامن السلبى نيابة تبادلية بين المدينين المتضامنين  
وقد كانت تلك النيابة كاملة فى ظل القانون المدنى القديم حيث تنسحب  
على الاعمال القانونية الصادرة من الدائن فى علاقته بأحد المدينين  
المتضامنين ، وعلى الاعمال الصادرة من أحد المدينين المتضامنين فى  
علاقته بالدائن • غير أن القانون المدنى الحالى عدل من هذا الاثر حيث  
قصر النيابة التبادلية بين المتضامنين على ما يذغهم واستبعدتها فيما  
يضرهم وطبق هذا المبدأ تطبيقا كاملا على الاعذار واطالبة القضائية  
— م ٢٩٣ مدنى — والصلح — م ٢٩٤ مدنى — والاقرار وحلف اليمين  
أو النكول عنها — م ٢٩٥ مدنى — والاحكام القضائية — م ٢٩٦ مدنى —  
وقطع التقادم ووقفه — م ٢٩٢ — وهى الحالة التى نبحثها فى هذا  
الموضوع • وتنص تلك المادة على أنه « اذا انقضى الدين بالتقادم بالنسبة  
الى أحد المدينين المتضامنين فلا يستفيد من ذلك باقى المدينين الا بقدر  
حصة هذا المدين •

وإذا انقطعت مدة التقادم أو وقف سريانه بالنسبة الى أحد المدينين  
المتضامنين فلا يجوز للدائن أن يتمسك بذلك قبل باقى المدينين » •

٤٩٣ - وفي ظل أحكام القانون المدني السابق الذي كان يقيم التضامن على فكرة النيابة التبادلية بين المدينين المتضامنين وما يترتب على ذلك من أن انقطاع التقادم بالنسبة لاحدهم يؤدي الى انقطاعه أيضا بالنسبة الى غيره من المدينين المتضامنين . ثار خلاف بين الفقهاء في مصر وفرنسا لتشابه النصوص حول تضامن المدينين في الالتزام الصرفي ومدى انطباق أحكام القانون المدني السابق على هذا الانقطاع .

فذهب رأى الى وجوب أعمال أحكام التضامن الواردة في القانون المدني على الالتزام الصرفي الناشئ عن انشاء الورقة التجارية أو تظهيرها (١) . باعتبارها تتضمن قواعد عامة تسرى في حالة تضامن المدينين خصوصا ولم يرد في القانون التجاري نص يخالفها أو يتعارض معها .

بينما ذهب الرأى الراجح الى اقصاء فكرة النيابة التبادلية عن التضامن الخاص بالالتزام الصرفي ، اذ أن التزام الموقعين على الورقة التجارية لا ينشأ من عمل قانونى واحد بل من أعمال قانونية متعاقبة ، كما أن هؤلاء الموقعين لا يعرفون بعضهم مقدما ، وبذلك يتعذر افتراض النيابة بينهم . ويؤدي الاخذ بهذا الرأى الى قصر أثر الانقطاع على الملزم الذى يحدث هذا الانقطاع بالنسبة اليه دون غيره من الملزمين الآخرين (٢) .

(١) محمد على راتب بند ٦٤٣ ،

Trib. Paris. 8.11.1855. D. 152-2-1856 11.12.1883. D. 105-2-1884.

(2) Lyon Caen, et, Renault. N. 443. Fontaine. N. 1098.

محمد صالح رقم ٢٦٨ - محسن شفيق بند ١٠٢٠ ،

Cass. 19.5.1884 D. 286-1-286 15.12.1913. S. 5-1-1915.

وبرى الاستاذ محمد على راتب في البند ٦٥٤ أن انقطاع التقادم باقرار المدين لا يسرى بالنسبة لباقي الملزمين في السند تحت الاذن لان الاقرار قاصر على المقر ولا يتعداه الى غيره ، كما أن الاقرار الذى يتضمن تجديدا للمدين يرتب براءة جميع الملزمين في السند الاذنى .

م س ٢٠ المسقوط والتقدم

غير أن أنصار هذا الرأي يقصرون الاثر النسبى للانقطاع على التقادم الصرفى وحده فاذا كان الامر خاصا بالتقادم العادى طبقت أحكام القواعد العامة فى شأنه كما اذا سحب عدة أشخاص كمبيالة أم شيكا أم حرروا سندا تحت الاذن فان التضامن بينهم يخضع لاحكام القواعد العامة ويترتب على انقطاعه بالنسبة لاحدهم انقطاعه بالنسبة الى الآخرين (١) .

٤٩٤ - وبصدور القانون المدنى الحالى أصبح لا محل لهذا الخلاف . فقد قصر النيابة فى التضامن بين المدينين فيما يعود عليهم بالنفع واستبعدتها فيما يعود عليهم بالضرر .

ويترتب على ذلك أن انقطاع التقادم الصرفى قبل أحد المدينين المتضامنين لا أثر له بالنسبة لغيره من باقى المنتزعين دون ما نظر الى سبب الانقطاع أو الى اعتبار أحدهم مدينا أصليا والآخرين كفلاء .

٤٩٥ - أما عن أثر انقطاع التقادم بالنسبة لغير الدائن الذى قطع التقادم . فالاصل أن انقطاع التقادم وسريان تقادم جديد لا يتعدى أثره الدائن انذى قطع التقادم ، فاذا تعدد حاملو الورقة التجارية واتخذ أحدهم اجراءات قاطعة للتقادم قبل المتزمين بالوفاء بها فلا أثر لهذا الانقطاع بالنسبة لماقى حملة الورقة المذكورة . واذا توفى حامل الورقة التجارية وقطع أحد ورثته التقادم قبل المتزمين بها لم ينقطع التقادم لمصلحة باقى الورثة الآخرين . بل يقتصر أثر الانقطاع على الوارث الذى قطع التقادم .

٤٩٦ - ولكن يستثنى من ذلك الحالة التى يكون فيها حاملو الورقة متضامنين وقام أحدهم بقطع التقادم ضد المتزمين بالوفاء بقيمة الورقة فان هذا الانقطاع يفيد باقى الدائنين المتضامنين اذ يعتبر الدائن

(1) Lyon Caen, et, Renault. N. 445. Lescot, et, Roblot. N. 730

الذي قطع التقادم وكبلا عنهم في هذا العمل الذي يفيدهم جميعا .

وإذا انقطع التقادم بالنسبة لاحد المتزمين في الورقة التجارية بسبب صدور حكم عليه في دعوى الرجوع فان عذا الانقطاع لا يؤثر في سريان التقادم بالنسبة لباقي المتزمين بل ولا يغير من طبيعة هذا التقادم بالنسبة لهم بينما أصبح التقادم السارى في مواجهة المدين المحكوم عليه هو التقادم العادى لان السند التنفيذى يغير طبيعة الدين (١) .

٤٩٧ - أما اذا انقطع التقادم باقرار أحد المتزمين في ورقة تجارية بسند منفرد يتضمن تجديدا للدين على الاسس السابق بيانها فان هذا الاقرار يؤدي الى انقطاع التقادم بالنسبة لهذا المقر وسريان تقادم من نوع جديد خاضع لاحكام القواعد العامة .

وليس معنى ذلك استمرار سريان التقادم بالنسبة لباقي المتزمين تطبيقا لاحكام التضامن على النحو سالف الذكر . بل يؤثر هذا الاقرار تأثيراً جوهرياً في مدى التزامهم بالدين الثابت في الورقة اذ يؤدي الى براءة ذمتهم جميعاً من هذا الدين . ما لم يحتفظ الحامل بحقه قبلهم ، عملاً بنص المادة ٢٨٦ مدنى التى تنص على أنه « يترتب على تجديد الدين بين الدائن وأحد المدينين المتضامنين أن تبرا ذمة باقى المدينين الا اذا احتفظ الدائن بحقه قبلهم » .

أما اذا احتفظ بحقه قبلهم بلا شأن لهم بهذا الاقرار ولا يستفيدون منه كما لا يضارون من صدوره ويستمر التقادم الخمسى ، مالياً بالنسبة لهم في مواجهة حامل الورقة .

(1) Lyon Caen, et, Renault. N. 416. Lescot, et, Roblot. N. 730.

استئناف مخطوط - ١٩٣٤/١١/٢٠ بلسان س ٤٦ ص ٣٣٩ .  
واستئناف مخطوط ١٩٣٦/١١/١٩ بلسان س ٤٩ ص ١٧ .

### ٣ - أثر انقطاع التقادم بالنسبة للدين الثابت بالورقة التجارية

٤٩٨ - الاصل أن انقطاع التقادم لا يتناول الا الحق الذي قطع فيه التقادم . ولا أثر له بالنسبة لغيره من الحقوق .

فاذا كان للدائن دينان في ذمة المدين و قطع استقادم بالنسبة لاحد الدينين فان التقادم لا ينقطع بالنسبة الى الدين الآخر (١) .

غير أن توابع الحق الذي انقطع تعتبر ملحقة به وينقطع التقادم بالنسبة لها . فاذا أقيم حامل الورقة التجارية دعوى رجوع قبل مدينه فان صحيفة الدعوى تقطع التقادم سواء بالنسبة الى الدين الثابت بالورقة التجارية أم بالنسبة للفوائد المستحقة عليه ، لان الفوائد فرع من الدين والفرع يتبع الاصل حكما فاذا سقط الحق في المطالبة بالدين فلا يسوغ منطقيا المطالبة بفوائده (٢) .

٤٩٩ - وقد قضت محكمة النقض بأنه لا تعتبر صحيفة الدعوى المرهوعة بحق ما قاطعة للتقادم الا في خصوص هذا الحق وما التحق به من توابعه مما يجب لزوما بوجوبه أو يسقط كذلك بسقوطه ، فان تغيير العتسان أو تغيير مصدرهما فالطلب الحاصل بأحدهما لا يكون قاطعا لمدة التقادم بالنسبة الى الحق الآخر (٣) .

### الفرع الثالث

### وقف التقادم

٥٠٠ - قد يعرض من الاسباب ما يوقف سريان تقادم الالتزام

- 
- (١) استئنافا مختلط ١٩٠٣/٥/٢٧ بلنان س ١٥ ص ٣١١ .
  - (٢) استئناف مصر ١٩٤٥/١/٢ المجموعة الرسمية ٤٧ رقم ١٢١ .
  - (٣) نقض مدني ١٩٣١/١٢/١٤ مجموعة عمر ١ رقم ٢٢ ص ٣٤ .

انصرفى بعد أن كان قد بدأ • وعند ذلك لا تحسب المدة التى وقف فيها سريان التقادم ، وتحسب المدة التى سبقت والمدة التى تلت • وفى هذا يختلف انقطاع التقادم عن وقفه • فمتى أنقطع التقادم زال أثره وأصبحت المدة التى انقضت قبل انقطاعه كأن لم تكن ولا يعتد بها فى حساب التقادم الجديد الذى يلي التقادم المنقطع •

ولم تشر المادة ١٩٤ تجارى الى وقف سريان تقادم الالتزام انصرفى كما فعلت بالنسبة لانقطاعه • وبذلك وجب الرجوع الى أحكام القواعد العامة فى القانون المدنى • اذ الاصل أن تطبق على المسائل التجارية فى حالة عدم وجود نص خاص فى المجموعة التجارية الاحكام الواردة فى القانون المدنى •

٥٠١ — وقد كان انقانون المدنى السابق يقضى فى المادة ١١٢/٨٣ على أنه :

« لا تثبت الملكية مطلقا بمضى المدة الطويلة ولا يعتبر حكمها بين الموكل والوكيل فى جميع ما هو داخل ضمن التوكيل » • وفى المادة ١١٤/٨٥ على ما يلى :

« وكذلك لا تسرى على مفعود الاهلية المذكورة أحكام ما عدا ذلك من أنواع التملك بمضى المدة الطويلة متى كان المعتبر فيها أزيد من خمس سنوات » • والمادة ٢٦٩/٢٠٥ على أن : « القواعد المقررة للتملك بمضى المدة ، من حيث أسباب انقطاعها أو ايقاف سريانها تتبع أيضا فى التخلص من الدين بمضى المدة » •

وقد حذا القانون المدنى السابق حذو التقنين المدنى الفرنسى فى حصر أسباب وقف التقادم والتى عددها الاخير فى طائفتين من الاسباب :

الطائفة الاولى هم القصر والمحجورون ونصت عليهم المادة ٢٢٥٢ مدنى فرنسى ، اذ لا يسرى في حقهم التقادم اذا كانت مدته تزيد على خمس سنوات مادام نقص الاهلية قائما . وسواء فى ذلك وجد من يمثلهم قانونا أم لم يوجد (١) .

أما الطائفة الثانية فهم أولئك الذين تستوجب علاقتهم بالمدينين وقف سريان التقادم في حقهم كالزوجين والوارث الذى قبل الميراث مع الاحتفاظ بحقه فى الجرد . وقد تكفلت المادة ٢٢٥٣ مدنى فرنسى ببيانهم وذلك منعا من تعكير صفو السلام فى الاسرة ولان الوارث مادام قبل الميراث بشرط ان تفصل أموال الشركة عن أمواله الشخصية يجب الا يكون مسئولا عن ديون الشركة الا بقدر مالها من حقوق ، فاذا كان دائئا لها ، فان حقه لا يزول باتحاد الذمة ، وأصبح عرضة للتقادم الا اذا قضى الشركة مطابا بحقه . وقد رأى المشرع الفرنسى منعه من ذلك لتعارضه مع واجباته باعتباره المدير للشركة والمثل لها مع النص على وقف سريان التقادم فى حقه .

وقد التزم الفقه الفرنسى النصوص المذكورة ورأى عدم جواز التوسع فيها أو الرجوع الى قاعدة تقليدية كانه معروفة فى القانون الفرنسى القديم وتتنص على وقف التقادم اذا تعذر على الدائن أن يقطع سريانه . وحجتهم فى ذلك أن المشرع انكره بوضوح عندما قرر فى المادة ٢٢٥١ أن التقادم يسرى فى حق كل شخص الا اذا كان الشخص مستثنى بمقتضى نص فى القانون .

(١) ينتقد الفقه الفرنسى الحكم الوارد فى النص المذكور ويؤثر الا يتف سريان التقادم فى حق القصر والمحجورين اذا وجد من يمثلهم قانونا . اذ ما دام الاساس الذى يقوم عليه التقادم هو تثبيت الاوضاع التى بقيت زما طويلا حتى يستقر النجمل لاعتباب الدائن المهمل فان الحكمة منه متحققة سواء كان الدائن كامل الاهلية أم ناقصها ، واذا أهمل من يمثلهم فى المطالبة بحقوقهم استنطاعوا الرجوع عليه بالتعويض .

ولكن القضاء الفرنسى لم يساير الفقه فيما ذهب اليه وفصر نص المادة ٢٢٥١ مدنى على أسباب وقف التقادم التى ترجع الى حسانة الشخص باعتبارها مذكورة على سبيل الحصر . أما تلك الاسباب التى نرجع الى ظروف خارجية فهى غير مذكورة على سبيل الحصر . وطبق بشأنها القاعدة ائقنلئدئة القءئمة سالفة الذكر . فاذا تعذر على الدائن أن يطالب بحقه بسبب حرب أو غزو أو ثورة أو انقطاع المواصلات أو اقفال المحاكم أو غئبة منقطعة أو جهل الدائن بحقه جهلا مغتفرا ، كان كافيا للحكم بوقف سريان التقادم من انكار لحقوق. ثابتة (١) .

٥٥٢ - وقد استفاد المشرع المصرى عند وضع التقنين المدنى لىالى من أحكام القضاء الفرنسى فى هذا الصدد . فعدل عن حصر أسباب وقف التقادم كنهج التشريع المدنى المنعى . وجعل التقادم يقف لابلنسبة الى ناقض الاهلية والمجورين فحسب ولا فيما بين الاصيل والنائب فحسب بل جاءت عبارته من العموم والشمول بحيث تذكرنا بالقاعدة التقليدية الواردة فى القانون الفرنسى القديم ، فتنص المادة ٣٨٢ من القانون المدنى الحالى على أن : « لا يسرى التقادم كلما وجد مانع يتعذر معه على الدائن أن يطالب بحقه ولو كان المانع أدبيا . وكذلك لا يسرى التقادم فيما بين الاصيل والنائب » .

ولا يسرى التقادم الذى تزيد مدته على خمس سنوات فى حق من لا تتوافر فيه الاهلية أو فى حق الغائب أو فى حق المحكوم عليه بعقوبة جنائبة اذا لم يكن له نائب يمثله قانونا .

وقد جاء فى المذكرة الايضاحية للمشروع التميدى للقانون المدنى الحالى فى هذا الصدد ما يأتى : -

« بيد أن أهم جديد أتى به المشروع فى هذا الصدد هو النص

(1) Baudri. N. 369-377. Kern. thèse .p. 125

بصفة عامة على وقف سريان التقادم اذا كان ثمة دواعي يستحيل معه على المدينين ان يضاب بحقه في الوقت المناسب ولو كان هذا المنع ادبيا . ولم ير ايراد الموانع على سبيل الحصر . على غرار ما فعلت بعض تقنينات اجنبية — بل عمم الحكم لتمشيه على ما يقضى به العقد . ولا سيما ان ضبط حدوده عن طريق التطبيق غير عسير . وتطبيقا لهذا الحكم يقف سريان التقادم بين الزوج وزوجه ما بقيت علاقة الزوجية قائمة ، وبين المحجور ومن ينوب عنه قانونا ما بقي قائما على الادارة ، وبين الشخص المعنوي ونائبه ما بقيت النيابة قائمة ، وبين الموكل والوكيل فيما يدخل في حدود التوكيل ، وبين السيد والخادم طوال مدة التعاقد ، لأن بين كل من اولئك وكل من هؤلاء على التوازي صلة تبعت على الاحترام والثقة أو الرهبة يستحيل معها على الدائن ادبيا ان يطالب بحقه . وتجدر الاشارة الى ان اتحاد الذمة مانع طبيعي من موانع سريان المدة . فاذا زال السبب الذي افضى الى اجتماع صفتي الدائن والمدين زولا مستندا ، وعاد الدين الى الوجود ، اعتبر التقادم قد وقف طوال الفترة التي تحقق الاتحاد في خلالها .» (١)

ولم يستفد التشريع المدني الحالي من احكام القضاء الفرنسي السابق الاشارة اليها فحسب بل استفاد أيضا من آراء الفقه واحكام القضاء في ظل التقنين المدني السابق حيث توسعا في أسباب وقف التقادم الى حد مشاركة القاعدة الفرنسية التي تقضى بوقف التقادم حيث يتعذر على ابدائن قطع سريانه (٢) .

٥٠٣ — وقد اقتفى القضاء المصري في عهد التقنين السابق أثر

(١) ج ٣ ص ٣٢٩ .

(٢) الدكتور السنهوري الموجز فقرة ٦٠٥ ص ٦٢٨ — الدكتور حشمت ابو ستيت فقرة ٨٤٦ ص ٦٥١ — استئناف مختلط ١٨٩٦/١٢/٩ بلتان ص ٩ ص ٥٣ ، ١٩٠٩/٥/١٣ ، بلتان ص ٢١ ص ٣٤٢ ، ١٩٢٢/٤/٢٧ ، بلتان ص ٣٤ ص ٢٧٣ ، ١٩٣٢/٢/٢٠ ، بلتان ص ٤٢ ص ٣٠٦ ، ١٩٤٤/٤/٢٠ ، بلتان ص ٥٦ ص ٢١٦ .

القضاء الفرنسى الذى كان يقضى بوقف التقادم اذا تعذر على الدائن قطع سريانه عندما يقوم المانع فى آخر مدة التقادم ، فتكتمل المدة والمانع لا زال قائما ، وفى هذه الحالة يعتبر المانع قوة قاهرة تحول دون اتخاذ الدائن الاجراءات القانونية للمطالبة .

اما اذا قام المانع فى وسط مدة التقادم ، ثم زال وبقيت مدقطوانة بعد زواله وقبل ان يكتمل التقادم فلا يعتد القضاء بهذا المانع (١) .

ولم تقصر افادة التشريع المدنى الحالى من احكام القضاء فى كل من فرنسا ومصر بل افاد من احكام الشريعة الاسلاميه واخذ عنها مدة التقادم وجعلها خمس عشر سنة وهى نصف المدة المقررة فى التقنين المدنى الفرنسى ، ولم ير بأسا من اطالة تلك المدة اذا وجد عذر شرعى تطبيقا لما أخذت به الشريعة الاسلامية عندما قررت عدم سماع الدعوى على المنكر بعد تركها من غير عذر شرعى .

واساس ذلك أن مدة التقادم والعذر الشرعى أمران متلازمان ، وقد أخذ التقنين المدنى الحالى فيهما معا بأحكام الشريعة الاسلامية وكلاهما يمكن تقريبيه من القاعدة الفرنسية القديمة التى كانت تقضى بوقف التقادم حين يشيتعذر على الدائن أن يقطع سريانه (٢) .

٥٥٥ - والمعيار الذى وضعته المادة ٣٨٢ مدنى لوقف التقادم هو وجود مانع يتعذر معه على الدائن أن يطالب بحقه ولو كان المانع أدبيا . هذا المانع يمكن رده الى اعتبار يتعلق بالشخص أو الى ظرف مادي اضطرأى أقرب ما يكون الى القوة القاهرة ، يتعذر معه على الدائن أن يطالب بحقه .

(١) استئناف مصر ١٩٣١/١٢/٨ المحاماه س ١٢ رقم ٣٧٦ ص ٧٦٢ .  
محكمة مصر الوطنية ١٩٣١/٢/١٢ المجموعة الرسمية ٢٣ رقم ٧٦ ص ١٣٢ .  
(٢) الوسيط للدكتور السنهورى ج ٣ بند ٦٢٣ .

ونتولى فيما يلى تفصيل هذين النوعين انرى مدى ما يطبق منهما على الالتزام الصرفى ، ثم ببيان تعقب الاثر الذى يترتب على وقف التقدم .

### أولا : المانع الذى يتطرق بالشخص

٥٠٦ — من الموانع التى أشير اليها النص وتؤدى الى وقف التقدم بالنسبة للالتزامات المدنية والتجارية . ومن بينها الالتزامات الصرفية — المانع الادبى الذى يقوم فى العلاقة بين الزوجين أو بين الاصول والفروع أو بين المخدم والخادم أو بين الاصيل والنائب كالوكيل والموكل ، أو الشخص المعنوى والمدير .

ويقف سريان التقدم فى جميع هذه الحالات طالما بقيت العلاقة التى تربط بينهم .

٥٠٧ — وهناك مانع طبيعى هو اتحاد الذمة . يمنع الدائن من المطالبة بحقه ، فاذا ما زال سبب اتحاد الذمة وانفصلت صفة الدائن عن صفة المدين بأثر رجعى فهذا الاثر الرجعى لا شأن له بما وقف من سريان التقدم ولا تحسب المدة التى قام فى خلالها اتحاد الذمة من مدة التقدم .

٥٠٨ — وهناك مانع يتعلق بناقص الاهلية والمحجور عنهم لا يقف سريان التقدم بالنسبة لهم الا فى حالة التقدم الذى يزيد على خمس سنوات مادام لا يوجد من يمثله قانونا كولى أو وصى أو قيم .

٥٠٩ — وقد استحدثت انقانون المدنى هذا الحكم والزم النائب أو الوصى أو القيم بأن يطالب بحق محجوره أو فاعره وأن يقطع التقدم السارى فى حقه والا كان مسئولا عن ذلك .

وقد خالف القانون المدنى الحالى القانون السابق عليه حيث كان ينص على وقف سريان التقادم ولو كان للقاصر أو المحجور عليه نائب يمثله .

٥١٠ - ولا مجال لتطبيق نص القانون المدنى الحالى على وقف التقادم فى الالتزام الصرفى لان مدته لا تزيد على خمس سنوات كما يقوم على قرينة الوفاء وعدم ارهاق المدين وهى اعتبارات متوافرة ولو كان الدائن قاصرا أو محجورا .

### ثانيا : المانع الذى يتطرق بظرف اضطرارى

٥١١ - وصورته قيام حرب مفاجئة أو نشوب فنتة أو اعلان الاحكام العرفية أو انقطاع المواصلات اذا كان شىء من ذلك قد منع المحاكم من مباشرة أعمالها فلا يتمكن الدائن من المطالبة القضائية بحقه .

وقد قيل فى فرنسا بعدم جواز وقف مدة التقادم مهما كان نوعه بسبب انقوة القاهرة استنادا الى نص المادة ٢٢٥١ مدنى فرنسى سألقة الذكر ، وذلك لعدم وجود نص يجيز وقف مدة التقادم بسبب القوة القاهرة (١) .

وقبل بوجوب وقف المدة بسبب بالقوة القاهرة استنادا الى قواعد العدالة (٢) .

وكان لهذا الخلاف صدى فى الفقه المصرى أثناء سريان التقنين المدنى السابق . وان كنا نميل الى الاخذ بالرأى الثانى على أساس

(1) Lyon Caen, et, Renault. N. 448.

(2) Nougier. N. 1641. Alauzet. N. 1554. Lescot, et, Roblot. N. 733. Fontaine. N. 11070 .

أن الانسان لا يلزم بعمل مستحيل ، وأن التقادم في الاوراق التجارية - وان كان مبنيا على افتراض حصول الوفاء من المدين - الا أنه يتضمن أيضا نوعا من الاهمال بالنسبة الى صاحب الحق في عدم المطالبة يدينه في المدة التي قررها القانون ، وأن هذا الشرط الاخير غير متوافر في حالة القوة القاهرة باعتبارها حادثا غير منتظر وغير متوقع الحصول يمنع صاحب الحق من المطالبة به منعا كلياً . ومن ثم فلا اهمال ولا خطأ على صاحب الحق لذى يرغب في الحصول على حقه ولا يتمكن من ذلك بسبب مانع يحول كليه بينه وبين المطالبة به ، وسيان في ذلك أن يحتوى القانون على نص في شأن ذلك أم لا يحتوى ما دامت وقائع الدعوى تدل على هذا المانع (١) .

٥١٢ - ويرى الدكتور محمد صالح أن القوة القاهرة لا توقف سريان التقادم دون أن يعلل هذا الرأي (٢) .

٥١٣ - أما القضاء الفرنسى فقد أخذ بالرأى الذى نرجحه وقضى بأن حالة الحرب تعتبر قوة القاهرة وتمنع من التمسك بالتقادم الحمسى في الاوراق التجارية (٣) وكذلك اتجه القضاء في مصر الى أن القوة القاهرة توقف سريان المدة المكتسبة للملكية أو المقررة لسقوط الحق وأن هذه القاعدة عامة تسرى في جميع حالات التقادم (٤) .

بل ان القضاء المصرى لم يشترط في المانع الذى يوقف سريان التقادم ما يشترط في القوة القاهرة ، واكتفى في المانع أن يقوم دون أن يكون مصدره خطأ الدائن ، فاعتبر جهل الدائن بوجود حقه عن غير تقصير منه مانعا يقف التقادم وقد لا يكون هذا الجهل قوة القاهرة

(١) محمد على راتب بند ٦٢٠ .

(٢) بند ٦٥ .

(٣) Cass. 12 8.1829. D. 206-1-1629.

(٤) استئناف مخطط ١٩٢٦/٢/٢٥ بنان س ٣٨ ص ٢٦٣ .

بالمعنى الدقيق (١) .

وقضت محكمة النقض المصرية بأن الجهل باغتصاب الحق قد يكون من الاسباب الموقفة للتقادم اذا لم يكن ناشئاً عن اهمال صاحب الحق ولا تقصيره (٢) ويعلق الدكتور السنهورى على هذا الحكم بقوله : « يحسن فصل الفكرتين - المانع والقوة القاهرة - احدهما عن الاخرى ، والامر فى تقدير المانع يترك لقاضى الموضوع ولا معقب عليه من محكمة النقض (٣) .

٥١٤ - ولم يعد لهذا الخلاف محل فى ظل القانون المدنى الحالى اذ قضت المادة ٣٨٤ كما سبق القول بوجوب وقف التقادم مهما كان نوعه عند قيام مانع يحول بين الدائن وبين المطالبة بحقه . وكثيراً ما يحدث ولا سيما فى أوقات الحروب - كما هو الشأن بالنسبة لمصر عقب عدوان ١٩٦٧ - أن تستصدر الحكومة قانوناً بوقف مدة التقادم لتقطع دابر المنازعات التى قد تنشأ حول مدى توافر شروط القوة القاهرة بل أن للمحكمة أن تقدر المانع الذى يؤدى الى وقف التقادم وتقديرها فى ذلك يدخل فى صميم الموضوع ولا رقابة عليها من محكمة النقض .

٥١٥ - بقيت حالتان حديرتان بالبحث

**الاولى :** حالة افلاس حامل الورقة التجارية أو افلاس أحد المتزمين بالوفاء بها وهل يترتب على افلاس احدهما وقف مدة التقادم أم لا .

**والثانية :** حصول مشروعات بين حامل الورقة والمدين بها ، أو

(١) استئناف مختلط ١٩٤٣/١٢/٢ بلتان س ٥٦ ص ١٢ .  
(٢) نقض مدنى ١٩٤٨/٤/٢٢ مجموعة عمر ٥ رقم ٣٠٣ ص ٦٠٢ .  
(٣) الوسيط ج ٣ بند ٦٢٥ هامش ٢ ، دكتور سامى مذكور بند ٢٠٨ .

- الصلح ومدى أثر تلك المفاوضات في وقف مدة التقادم
- ونتناول كل حالة منهما في فيما يلي •

### ١ - حالة الافلاس

٥١٦ - من المتفق عليه فقها وقضاء أن افلاس حامل انورقة التجارية لا يترتب عليه وقف سريان التقادم رغم ما يؤدي ابيه من غل يده عن ادارة أمواله ومنعه من التقاضى بشأنها ، وذلك لان في مكنة وكيل التفليسة المطالبة بقيمة الورقة ، فاذا أهمل في ذلك التزم بالتعويض باعتباره وكيلا بأجر عن مجموع الدائنين والمفلس (١) •

٥١٧ - أما اذا أشهر افلاس الملتزم في الورقة التجاربه • فقد رأى البعض في افلاس المدين مانعا يحول بين الدائن وبين المطالبة بحقه ، ويوقف سريان التقادم تبعا لهذا المانع طالما اعتبر تقدم الحامل بطلب المدين في تفليسة المدين من أسباب قطع المتقادم • خصوصا وأن قطع التقادم لهذا السبب يعقبه وقف التقادم الجديد حتى تنتهى اجراءات التفليسة وقد أشارت المادة ٣٨٥ مدنى الى هذا المعنى بوجه عام حينما نصت على سريان التقادم ائجديد من وقت انتهاء الاثر المترتب على سبب الانقطاع (٢) •

وطالما أتاح المشرع لحامل الورقة باعتباره دائما الدخول في تفليسة الملتزم بها باعتباره مدينا عن طريق التقدم بطلب في التفليسة دون حاجة الى اقامة دعوى رجوع ضده فلا محل للقول بوجود مانع يوقف سريان التقادم في حالة افلاس هذا المدين (٣) •

(1) Lyon Caen, et, Renault. N. 447. Lescot, et, Rob'ot. N. 737. Fontaine. N. 1110.

(٢) محمد على راتب ٦٢٣ •

(٣) راجع ما سبق ذكره عند الكلام على أسباب انقطاع التقادم خاصة بالطلب الذى يتقدم به الدائن للدخول في تفليسة المدين •

## ٢ - المفاوضات

٥١٨ - تفترض تلك الحالة دخول حامل الورقة التجارية مع الملتزم الذى يريد مطالبته فى مفاوضات بشأن الصلح على الدين المطالب به، ومدى اعتبار تلك المفاوضات مانعا من المطالبة بهذا الدين يؤدى الى وقف التقادم طوال الفترة التى تستغرقها تلك المفاوضات .

٥١٩ - عرضت هذه الحالة على القضاء المختلط حيث قضى فى بعض أحكامه بأنها توقف سريان التقادم لما يتضمنه الاتفاق على المفاوضات بين طرفى النزاع من موافقة ضمنية من جانب من له الحق فى التمسك بالتقادم على وقف سريانه طوال الفترة التى تحصل فيها تلك المفاوضات . (١)

وقضت أحكام أخرى بأن وقف التقادم فى تلك الحالة يعتبر من قبيل المفاوضات فى أمر متنازع عليه بين الدائن وبين خصم يعد تنازلا ضمنيا عن حقه فى التمسك بالتقادم فى شأن هذا الأمر ، وعلى المحكمة البحث فى وجود هذا التنازل الضمنى على ضوء وقائع النزاع وظروف الأحوال (٢) .

٥٢٠ - وينتج الاستاذ محمد على راتب والدكتور محسن شفيق الى تلاحظ بتلك الأحكام لما تتطلبه مفاوضات الصلح من تبادل المستندات بين الطرفين للاطلاع عليها وبحثها فى وقت قد يطول . ومن ثم فان العدالة والمنطق تقول بوجود وقف سريان التقادم أثناء تلك المفاوضات، خصوصا اذ بدأت قبيل انتهاء مدة التقادم (٣) .

٥٢١ - ونرى الاحكام فى هذه الحالة الى نص المادة ٢٨٣ مدنى

- 
- (١) استئناف مختلط ١٩٣٢/٢/٢٢ بلسان س ٤٤ ص ١٩٥ .
  - (٢) استئناف مختلط ١٩٢٣/١١/١٤ بلسان س ٣٦ ص ٢٠ .
  - (٣) محمد على راتب بند ٦٢٥ - محسن شفيق بند ١٠٢٨ .

التي قضت بوقف التقادم كلما وجد مانع ينعذر معه على الدائن أن يطالب بحقه ولو كان المانع أدبيا .

اذ لم يبدأ المشرع أن يعدد حالات وقف التقادم على النحو السابق تفصيله ، بل وضع قاعدة عامة ، وترك الأمر بيد القضاء ليحكم بوجود مانع حال بين حامل الورقة وبين الرجوع على مدينه على ضوء الوقائع وظروف الحال .

فاذا تبين له أن هذا الحامل لم يكن في استطاعته أن بطانب مدينه بالدين مطالبة قضائية بسبب وجود مستندات الدين لدى هذا المدين في فترة مفاوضات الصلح للاطلاع عليها ، كان للمحكمة أن تعتبر ذلك مانعا في مفهوم المادة ٣٨٣ مدنى ، وتعتبر التقادم الخمسى موقوفا طوال تلك الفترة ، اذ ينبغي الا يستفيد المدين من تعمد اطالة تلك الفترة بحجة الاطلاع على سند المديونية وعرضها على محاميه لأخذ رأيه في شروط الصلح .

والمسألة بذلك من مسائل الواقع التي تستقل بتقديرها محكمة الموضوع بلا معتب عليها من محكمة النقض .

### ثالثا : - أثر وقف التقادم

٥٢٢ - متى وقف سريان التقادم ، لقيام مانع من المواضع التي سبق ذكرها ، فان المدة التي وقف سريان التقادم خلالها لا تدخل ضمن مدة التقادم الخمسى . بينما تحسب المدة السابقة عليها والمدة التالية لها .

ولا مجال في هذا الصدد الى القول مع بعض الفقهاء في فرنسا من أن قيام مانع من شأنه أن يوقف التقادم . انما يوقفه اذا قام في الوقت الذى يوشك فيه التقادم أن يكتمل . وذلك لصراحة نص

المادة ٣٨٣ مدنى من أن المانع آيا كان وفى أى وقت يقوم يؤدى الى وقف التقادم •

وفى هذا تقول المذكرة :لايضاحية للمشروع التمهيدى للقانون المدنى « روى أن أثر وقف التقادم أظهر من أن يحتاج الى نص خاص ، فالفترة التى يقف التقادم خلالها لا تحتسب ضمن المدة المسقطه (١) »

٥٢٣ - هذا بالنسبة الى المدة التى يقف التقادم خلالها ، أما عن أثر وقف التقادم بالنسبة للاتخاص ، فالقاعدة أن وقف التقادم بالنسبة الى أحد الملتزمين فى الورقة التجارية لا أثر له بالنسبة الى غيره من الملتزمين ، عملا بالقاعدة التى أخذ بها القانون المدنى الحالى فى أحكام التضامن التى نصت عليها المادة ٢٩٢ منه باعتبارها تجعل التضامن قائما بين المدنيين المتضامنين فيما يعود عليهم بالنفع ، لا فيما يعود عليهم بالضرر •

وكذلك الحال بالنسبة الى الحملة المتضامنين فلا يستفيد حامل متضامن من قصر حامل متضامن معه لوقف التقادم بالنسبة الى الاثنين ، بل يقف التقادم بالنسبة الى القاصر فقط دون غيره من السدائنين المتضامنين هذا واذا تعدد صاحبو الكمبيالة أو الشيك أو محررو السند تحت الاذن فن وقف التقادم بالنسبة لاحدهم لا يؤدى الى وقف التقادم بالنسبة لغيره منهم نطبقا لنفس القاعدة السابقة من أن التضامن فيما ينفع لا فيما يضر •

(١) ج ٣ ص ٣٢٩ •